



Волчица и пряности ТОМ III

Кэйто Коумэ



Исуна Хасэкура



Дзю Аякура



Волчица и пряности

Волчица и пряности

Оглавление

Глава 13.....	3
Глава 14.....	27
Глава 15....	57
Глава 16..	91
Глава 17.....	121
Глава 18.....	143
Бонус-трек	173

Краткое содержание предыдущего тома

Холо и Лоуренс отправляются в дальний путь на Север. Случайно они узнают, что торговый дом Медии скупает монеты королевства Торени, и решают воспользоваться этим для собственной выгоды, заручившись поддержкой торгового дома Милоне. Пока же дом Милоне ведёт трудные переговоры, Лоуренс и Холо пытаются оторваться от преследователей в подземных тоннелях города Пассио...

Лоуренс

Странствующий торговец. Узнав о грядущем понижении курса монеты Торени, решил, что это его шанс быстро разбогатеть.



Холо

Хитрая и симпатичная девушка с парой волчьих ушей и хвостом — вот как выглядит покровительница урожая в человеческом облике.



ВОЛЧИЦА И ПРЯНОСТИ





МОЖЕТ,
ОН
ПРЯМО
НАД
НАМИ?



ВОДА
ЧИСТАЯ,
ЗНАЧИТ,
МЫ
НЕДАЛЕКО
ОТ РЫНКА.

ЗЫРК
ЗЫРК



?



МНЕ БЫ
СЕЙЧАС
УСЫ —
Я БЫ ТОЧНО
СКАЗАЛА.



Я СЛЫШУ
ПЛЕСК
ВОДЫ!

ВОДА?..



ШУХ

ЭТО
ВПЕРЕДИ.
СКВЕРНО.

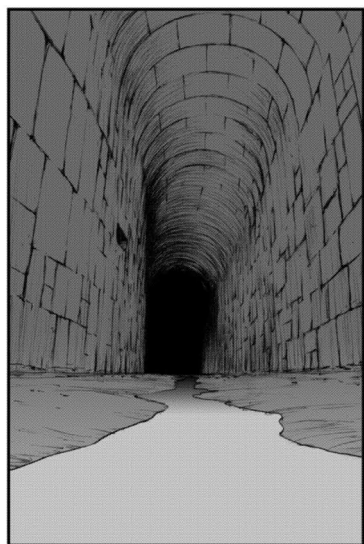
ПРИДЁТСЯ
ВОЗВРА-
ЩАТЬСЯ.



ФУУ













ПОТОМУ
ЧТО ТЕПЕРЬ
ОНИ
НАВЕРНЯКА
ЗНАЮТ,
ГДЕ МЫ.

ТОГДА
И НАМ
ПОРА.



ШАРК

ШАРК



ХВАТЬ



КО-
НЕЧ-
НО.

ДОРОГУ
ПОМНИШЬ?



СКОРЕЕ ВСЕГО,
ОНИ СРАЗУ
ВЫЯСНИЛИ,
ЧТО НАВЕРХУ
НАС НЕТ,
И НАЧАЛИ
ПРОЧЕСЫВАТЬ
ТОННЕЛИ.
А МЫ СЛУЧАЙНО
НАТКНУЛИСЬ
НА ОДНУ
ИЗ ПОИСКОВЫХ
ГРУПП...

ДА,
ПОДОЗРИ-
ТЕЛЬНО
БЫСТРО
НА НАС
ВЫШЛИ,
ПОЖА-
ЛУЙ...



КАК ЖЕ
ОНИ НАС
ВЫСЛЕ-
ДИЛИ?





ВАМ
НЕКУДА
БЕЖАТЬ!



СДАВАЙ-
ТЕСЬ!
МИЛОНЕ
ВАС
ПРОДАЛИ!



ВИДИШЬ,
НАС
ПРОДАЛИ...

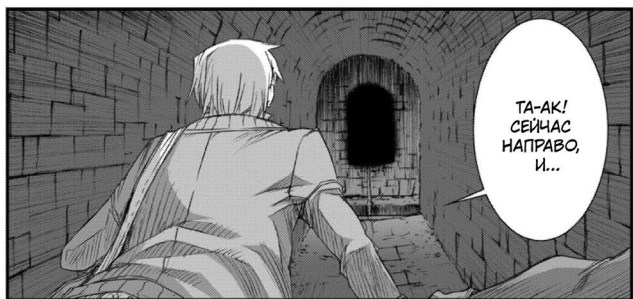


ВЕДЬ ЕСЛИ
ТЫ ПОПАДЕШЬ
ИМ В РУКИ,
ДОМ МИЛОНЕ
ПОТЕРЯЕТ
ЭТОТ ГОРОД.

ЗАПЛАТИЛИ,
НАВЕРНОЕ,
НЕСЛАБО!



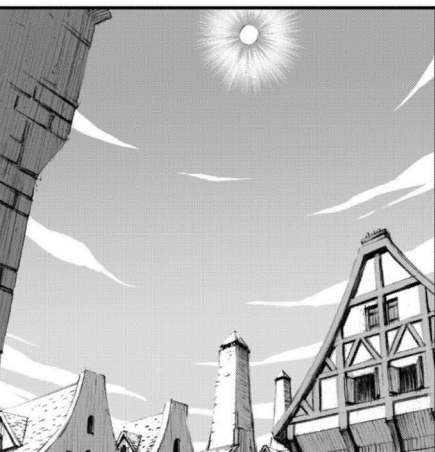
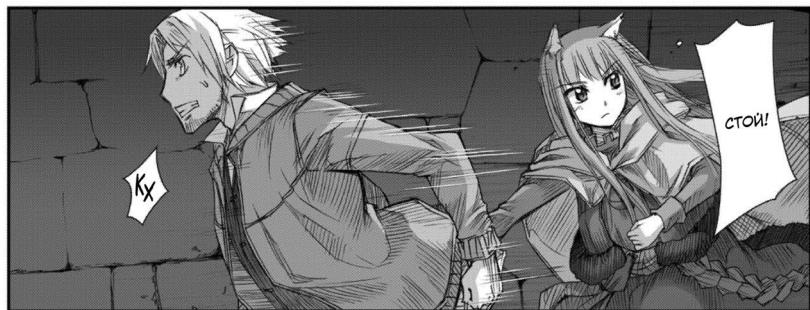
КУЧА
ДЕНЕГ!



ТА-АК!
СЕЙЧАС
НАПРАВО,
И...



?!?

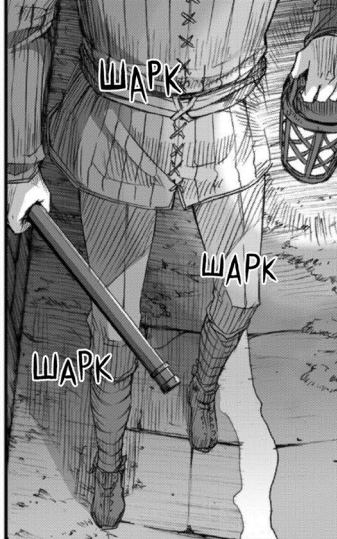
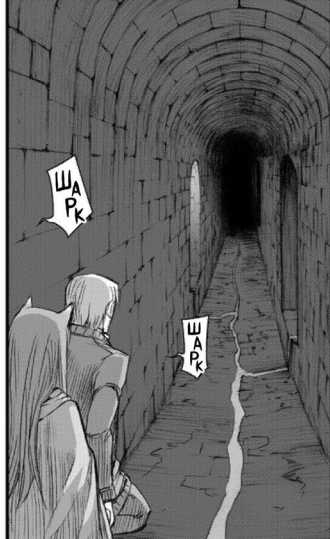




ОПЯТЬ
ТУПИК.









ТОП Топ

ШАРК

ОТ СОБАК НИКАКОГО ТОЛКУ!

ТОП Топ

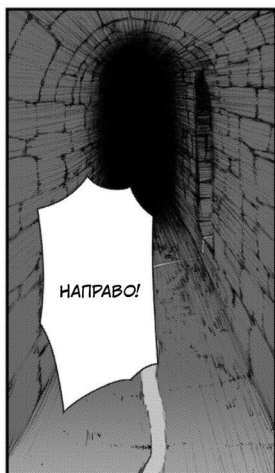
ШАРК

ЭТОТ ВОЛК...





ПЧХ



НАПРАВО!







ВСЕ
СЮДА!

ОНИ
ЗДЕСЬ!



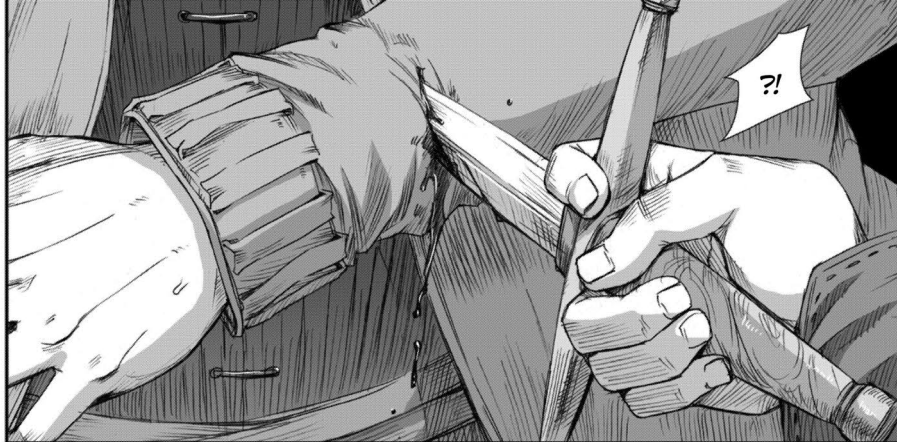
НАС
ОКРУЖИЛИ?





Волчица и пряности









МНЕ
ВСПОМНИЛОСЬ,
КАК Я БРЕЛ
ОДНАЖДЫ
ПОД ДОЖДЕМ
ПО БЕСКРАЙНЕЙ
НОЧНОЙ СТЕПИ.



В ГЛАЗАХ
ТЕМНО.



ЛЕВАЯ
РУКА
НАЛИЛАСЬ
СВИНЦОМ...



СО ВСЕХ
СТОРОН
КРИКИ
И ТОПОТ
БЕСЧИСЛЕН-
НЫХ НОГ...



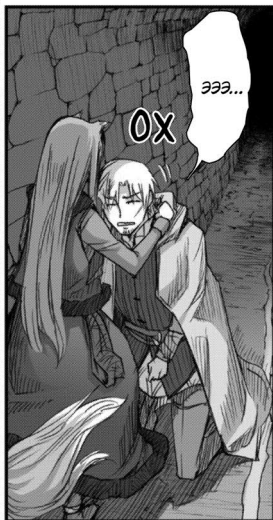
КУДА
МЫ
БЕЖИМ?





НАКО-
НЕЦ-ТО!

Я ЗВАЛА
ТЕБЯ,
ЗВАЛА...
ТЫ КАК?



эээ...

ОХ



НЕМНОГО
ДО
ЧЕГО?..



ДЕРЖИСЬ!
НЕМНОГО
ОСТАЛОСЬ!

НОРМАЛЬНО.
ПРОСТО
ЗАДРЕМАЛ.



Я ЧЮЮ
ЗАПАХ
СВЕТА!

ТЫ
НЕ СЛЫШАЛ,
ЧТО Я
ГОВОРИЛА?



Уй

СОВЕРШЕННО
НИЧЕГО
НЕ
ПОМНЮ!

Уй



ОТКУДА
ПОВЯЗКА?..



Я ГОВОРИЛА
ТЕБЕ,
ЧТО РЯДОМ
ВЫХОД
НА ПОВЕРХ-
НОСТЬ!



.....



ЭТОГО...
ТЫ ТОЖЕ
НЕ
ПОМНИШЬ?



ПОМ-
НЮ.

ВСЁ ПОМНЮ.
Я В ПОЛНОМ
ПОРЯДКЕ.

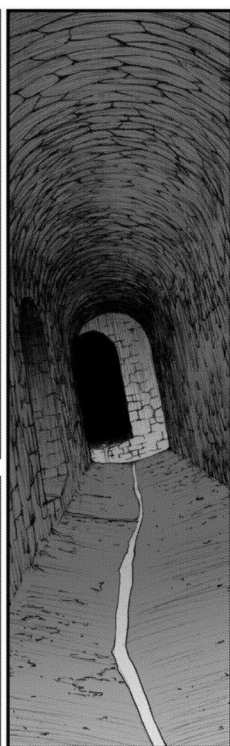


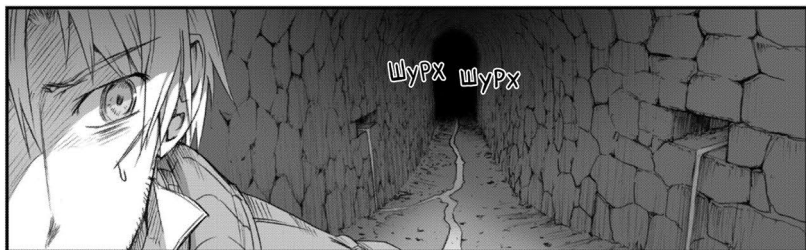
ЕЩЁ
НЕМНОГО!

ДО КОНЦА
И НАПРАВО!



ДЁРГ





ТЕПЕРЬ
УЖЕ
И ВСЁ ТЕЛО
НЕ СЛУ-
ШАЕТСЯ.



НАДО
ПОСКОРЕЕ
СВЯЗАТЬСЯ
С ДОМОМ
МИЛОНЕ.

ДА-
ВАЙ!

ВПЕ-
РЕД!

УЙ

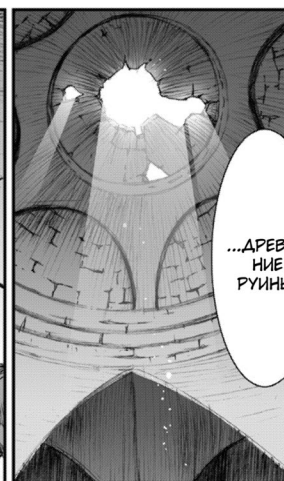
УЙ

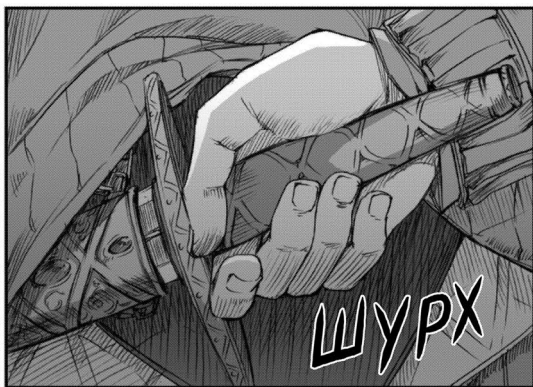
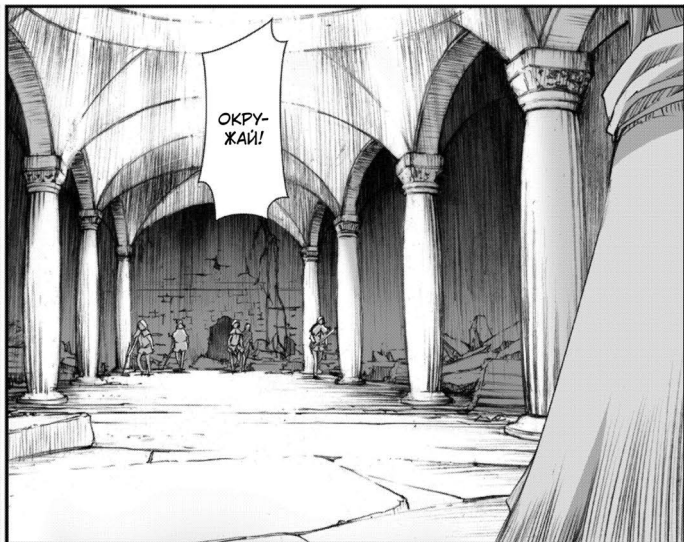


УФ

УФ









НИЧЕГО!
Я ЕЩЕ
ПОКАЖУ ИМ!

ЭТО...

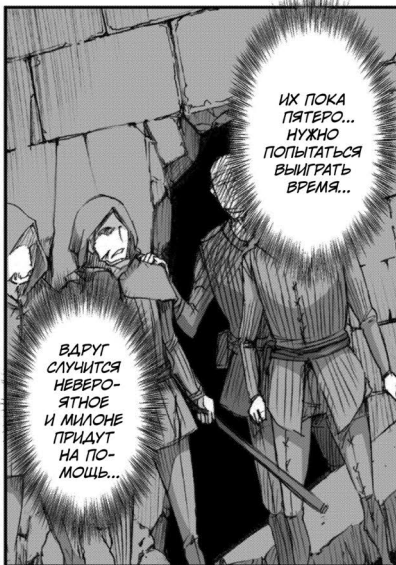
...БЕС-
СМЫС-
ЛЕННО!



И БЕЗ
МОИХ УШЕЙ
ЯСНО,
ЧТО ЭТО
НЕПРАВДА.



ЛОУ-
РЕНС!



ИХ ПОКА
ПЯТЕРО...
НУЖНО
ПОПЫТАТЬСЯ
ВЫИГРАТЬ
ВРЕМЯ...

ВАРУГ
СЛУЧИТСЯ
НЕВЕРО-
ЯТНОЕ
И МИЛОНЕ
ПРИДУТ
НА ПО-
МОЩЬ...



.....



ЛОУ-
РЕНС.

ЯРЭЙ...



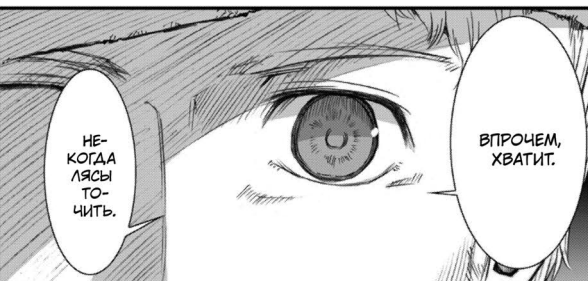
ВОТ МЫ
И ВСТРЕ-
ТИЛИСЬ!

ШУХ



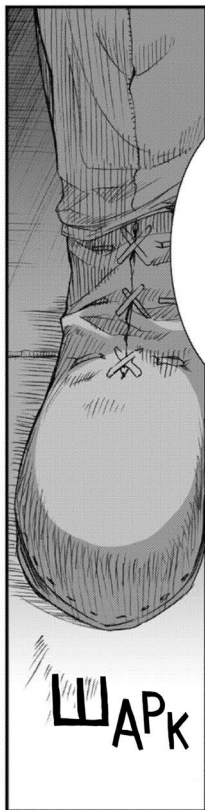
ПОСЛЕ
НАЛЁТА
МИЛОНЕ
НАС СРАЗУ ЖЕ
ПОСЛАЛИ
В ПОГОНЮ.

ИЗВИНИ,
НЕ БЫЛО
ВРЕМЕНИ
ПРИВЕСТИ
СЕБЯ
В ПОРЯ-
ДОК.









МЫ
ОТМЕНИМ
НАЛОГ
НА ЗЕРНО
И ЗАЖИВЁМ
БОГАТО!

С ЕЁ
ПОМОЩЬЮ
МЫ
УНИЧТОЖИМ
МИЛОНЕ.

ТОРГОВЦУ,
КОТОРЫЙ
БУДЕТ ЕГО
ПРОДАВАТЬ,
ТОЖЕ
ХВАТИТ!



ЧТО МОЖЕТ
БЫТЬ
ВЫГОДНЕЕ
НЕОБЛА-
ГАЕМОГО
НАЛОГОМ
ТОВАРА?

ГЛЫК



...КОГДА
НАМ
БЫЛО
ТЯЖЕЛО.

МЫ
НЕ ЗАБЫЛИ,
КАК ТЫ
ПОКУПАЛ
У НАС
ЗЕРНО...

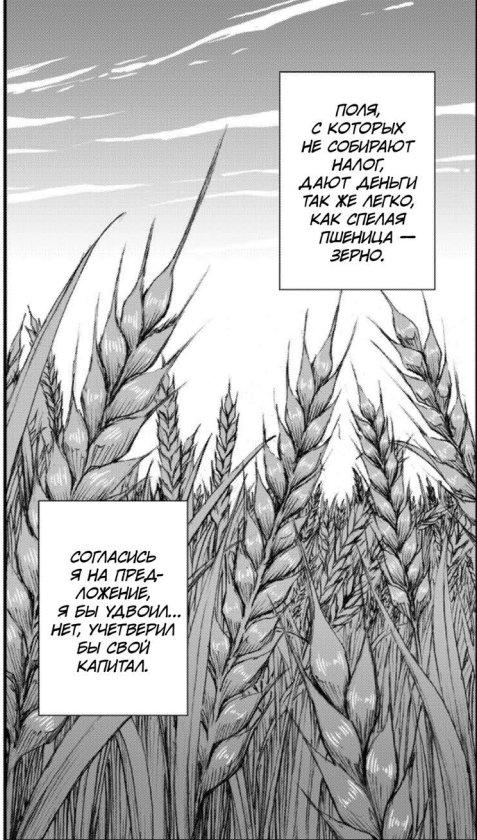
ЛОУ-
РЕНС...



МЫ ЛЕГКО
ОБЕСПЕЧИМ
ТЕБЕ ЛЮБЫЕ
ПРЕФЕ-
РЕНЦИИ.



ЭТОГО
БЫЛО БЫ
ДОСТАТОЧНО,
ЧТОБЫ
ОТКРЫТЬ
СВОЁ ДЕЛО
В ПАССИО.



ПОЛЯ,
С КОТОРЫХ
НЕ СОБИРАЮТ
НАЛОГ,
ДАЮТ ДЕНЬГИ
ТАК ЖЕ ЛЕГКО,
КАК СПЕЛАЯ
ПШЕНИЦА —
ЗЕРНО.

СОГЛАСИСЬ
Я НА ПРЕД-
ЛОЖЕНИЕ,
Я БЫ УДОВОЛ...
НЕТ, УЧЕТВЕРИЛ
БЫ СВОЙ
КАПИТАЛ.



ТЫ ЖЕ
ТОРГОВЕЦ!
ТЫ
ДОЛЖЕН
ПОНИМАТЬ,
ГДЕ
ВЫГОДА!

НУ,
ЛОУРЕНС?

А ПОТОМ,
ПОЛЬЗУЯСЬ
ОБЕЩАННЫМИ
ПРЕФЕ-
РЕНЦИЯМИ,
Я БЫ НАЧАЛ
ЕГО
РАСШИРЯТЬ...





ЧТО?..



ПО ВОЛЕ
СУДЬБЫ
Я ВСТРЕТИЛ
ЗАГАДОЧНУЮ
НЕЗНАКОМКУ,
КОТОРАЯ
ЗАХОТЕЛА
ВЕРНУТЬСЯ
НА СЕВЕР...

...И
ПООБЕЩАЛ
СОСТАВИТЬ
ЕЙ
КОМПАНИЮ
В ЕЁ
ДОЛГОМ
ПУТИ.



НО...

...ХОРОШИЙ
ТОРГОВЕЦ —
ЭТО ТОТ,
КТО ДЕРЖИТ
СВОЁ
СЛОВО.





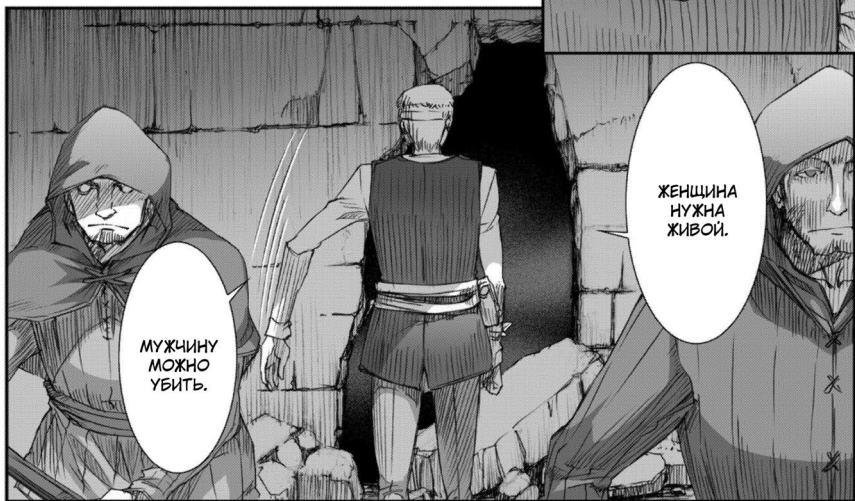
ШУРХ



ПРОЩАНИЯ —
ЧАСТЬ
ЖИЗНИ
ТОРГОВЦА.



НЕДОЛГО
МЫ БЫЛИ
ТОВА-
РИЩАМИ.
ПРОЩАЙ.



МУЖЧИНУ
МОЖНО
УБИТЬ.

ЖЕНЩИНА
НУЖНА
ЖИВОЙ.



НАДО
УДАРИТЬ
В ТОТ
МОМЕНТ,
КОГДА
ОН ЗАМАХ-
НЁТСЯ...



...И БИТЬ
НАВЕР-
НЯКА.



?!
?
9

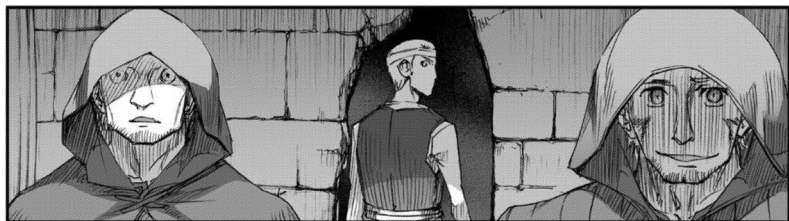


КХХХ

УФ

УФ

ДАЖЕ
ЕСЛИ...
ДАЖЕ ЕСЛИ
Я ЗАВАЛЮ
ХОТЯ БЫ
ОДНОГО,
Я ВЫИГРАЮ
ВРЕМЯ...





БУДЕТ
НЕМНОГО
БОЛЬНО,
ПОТЕРПИ.



ШУРХ

ШУРХ

ХОЛО?

ТИШЕ.

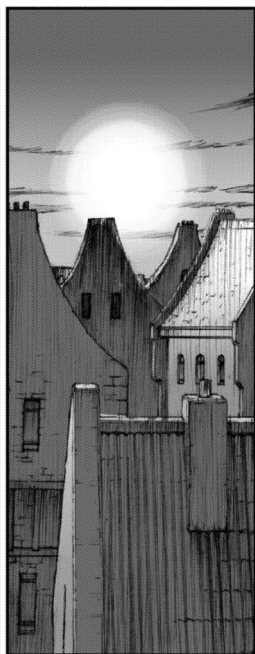


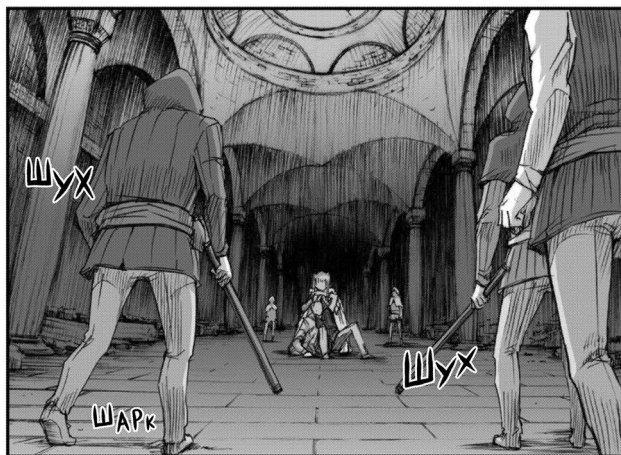
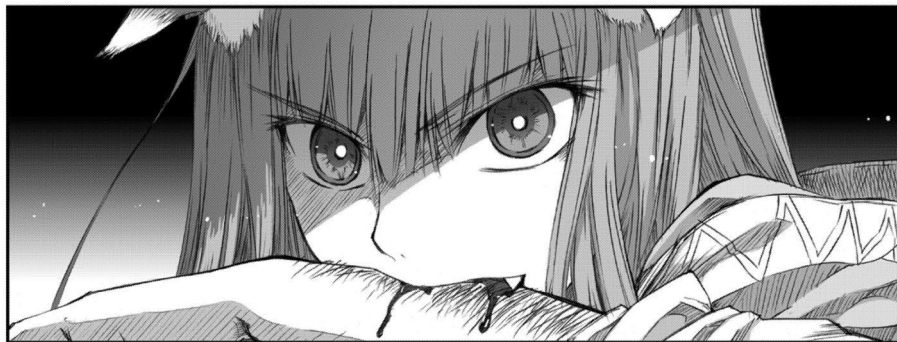


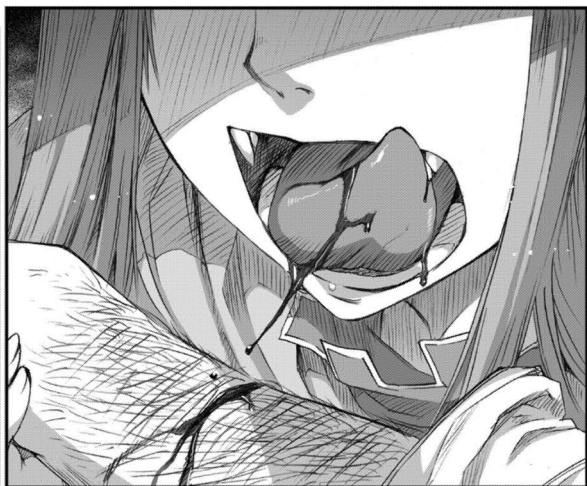
ЛОУ-
РЕНС.

Я ВСЕГДА
БУДУ
ПОМНИТЬ,
ЧТО ТЫ
ВЫБРАЛ
МЕНЯ.

Волчица и пряности





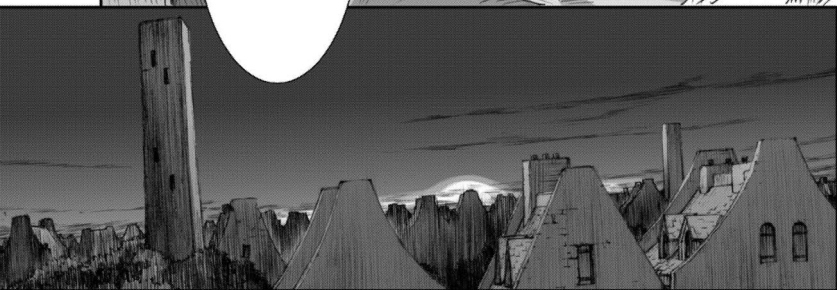




...НЕ СМОТРИ.



А ТЕ-
ПЕРЬ...



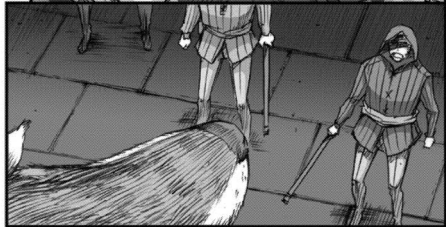
ΠΦΥ







КОГДА
ЛЮДИ СЕВЕРА
ГОВОРЯТ
О СИЛЕ,
НЕПОД-
ВЛАСТНОЙ
ЧЕЛОВЕКУ...



...ОНИ
ИСПОЛЬЗУЮТ
СЛОВО "БОГ".

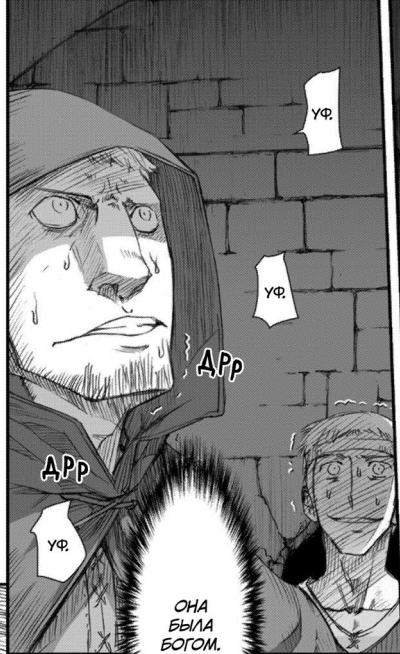


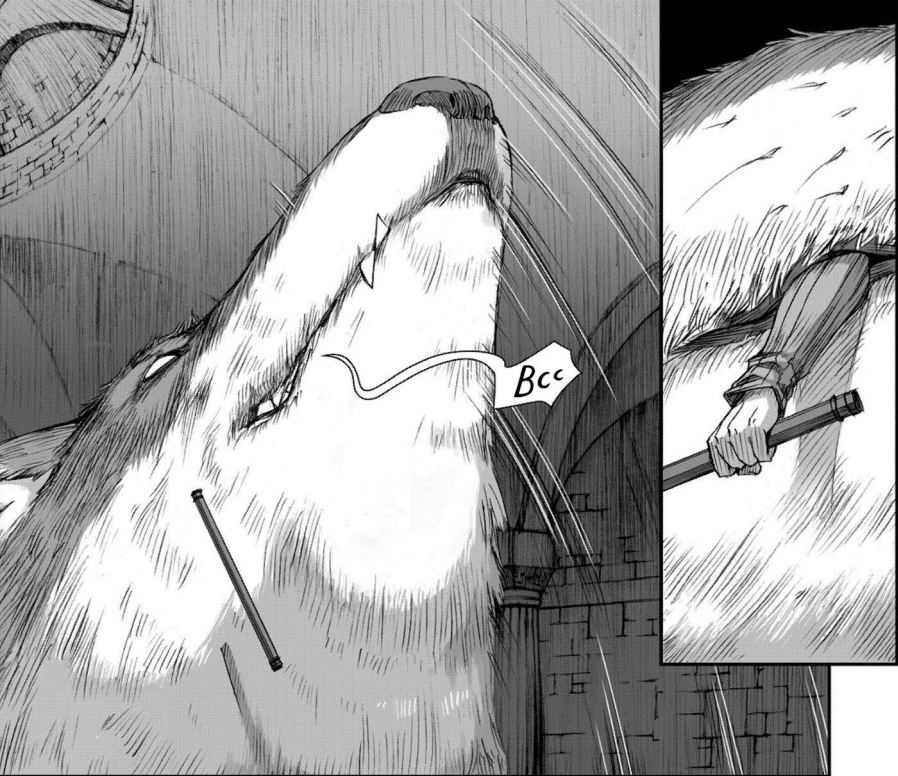


УЖАСНАЯ
ВОЛЧИЦА
БЫЛА СИЛОЙ,
ПЕРЕД
ЛИЦОМ
КОТОРОЙ...



...У ЛЮБОГО
ПЕРЕ-
ХВАТЫВАЛО
ДЫХАНИЕ.









НУЖНО
ТОЛЬКО
ДОЖ-
ДАТЬСЯ
МОМЕНТА...

Я МОГУ
СПАСТИСЬ!



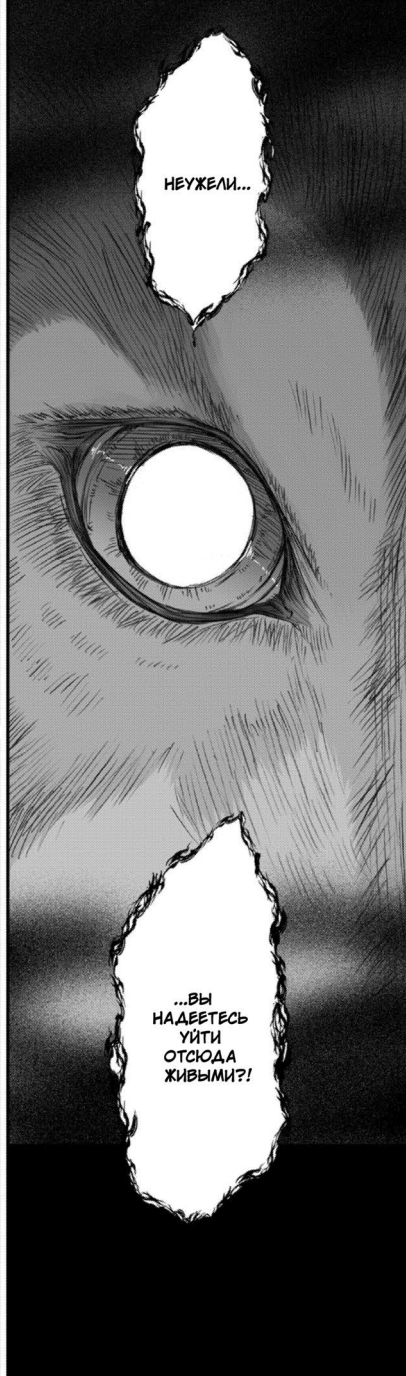
ГЛАВНОЕ
НЕ ПАНИ-
КОВАТЬ!

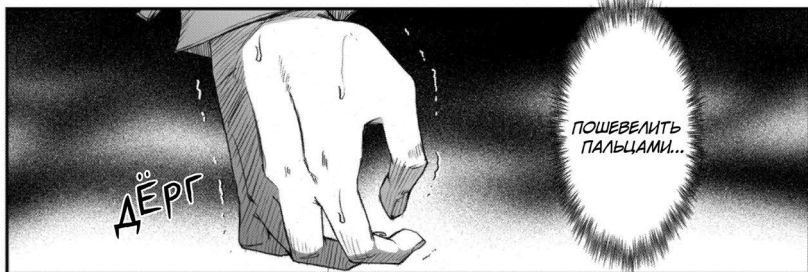


...И ПРЫГ-
НУТЬ
В ТОТ
РАЗЛОМ.



Хрусть











А
А
А
А
А
А
А
А
А
А
А

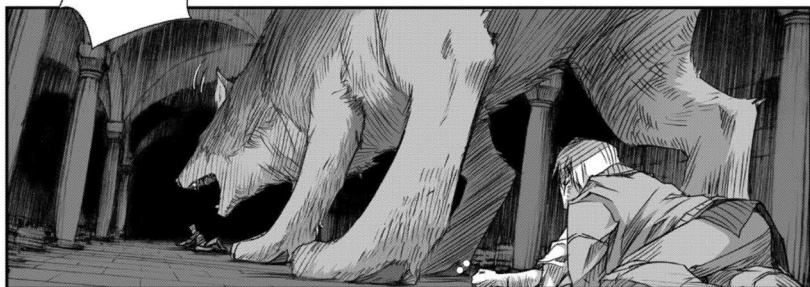






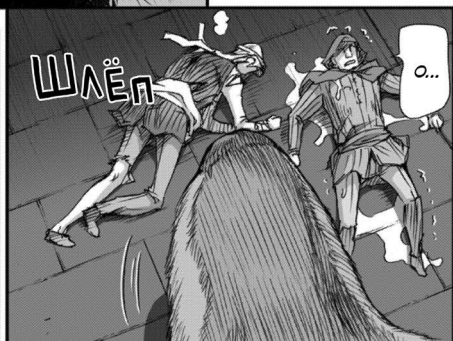
ХВА-
ТИТ!!!

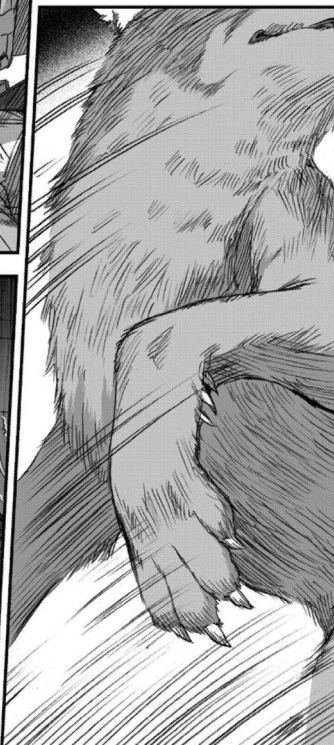
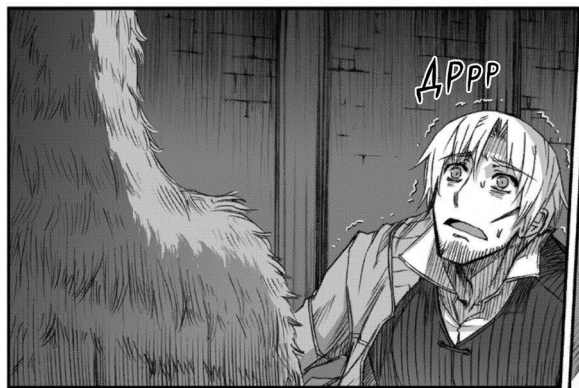
ХОЛО!

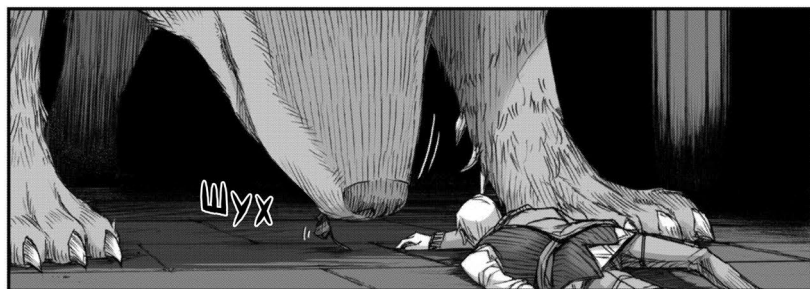


КЛАЦ











ЕСЛИ...

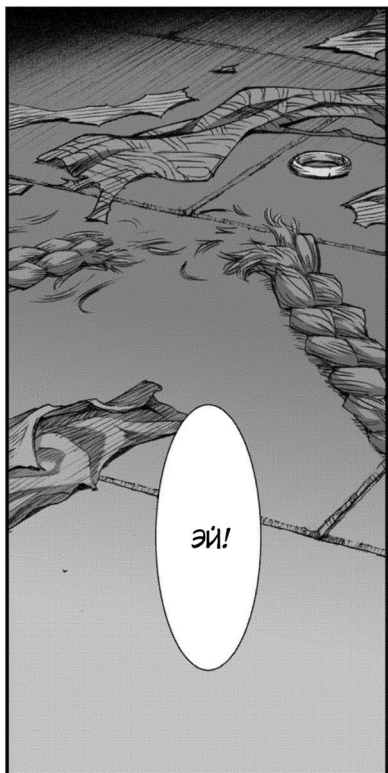
УФ

УФ

ХОЛО!

...Я
НЕ ОСТА-
НОВЛЮ
ЕЁ СЕЙЧАС...

ДЁРГ





НАМНОГО
БОЛЬШЕ,
ЧЕМ ТВОИ
СЕМЬДЕСЯТ
МОНЕТ!

ТЫ ХОТЬ
ПРЕД-
СТАВЛЯЕШЬ,
СКОЛЬКО
СТОИТ
ПОРВАННАЯ
ТОБОЙ
ОДЕЖДА?



Я НЕ ОДИН ГОД
ОТКЛАДЫВАЛ,
ЧТОБЫ
КУПИТЬ ЕЁ!



ХОЧУ,
ЧТОБЫ
ТЫ
ЗНАЛА...



НИЧТО
НЕ ОСКОР-
БЛЯЕТ
ТОРГОВЦА
СИЛЬНЕЕ,
ЧЕМ
НЕУПЛА-
ЧЕННЫЙ
ДОЛГ!

И, ЖЕЛАЯ
ВЕРНУТЬ ЕГО,
ОН
НАСТОЙ-
ЧИВЕЕ
ПРИБОЯ,
БЬЮЩЕГО
О БЕРЕГ!

Я ХОЧУ
ОБРАТНО
СВОИ
ДЕНЬГИ!

И МНЕ
ВСЁ
РАВНО,
БОГ ТЫ
ИЛИ
НЕТ!

Я БУДУ
ИДТИ
ЗА
ТОБОЙ...

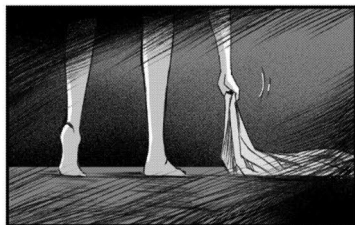
...ДО
САМЫХ
СЕВЕРНЫХ
ЛЕСОВ!



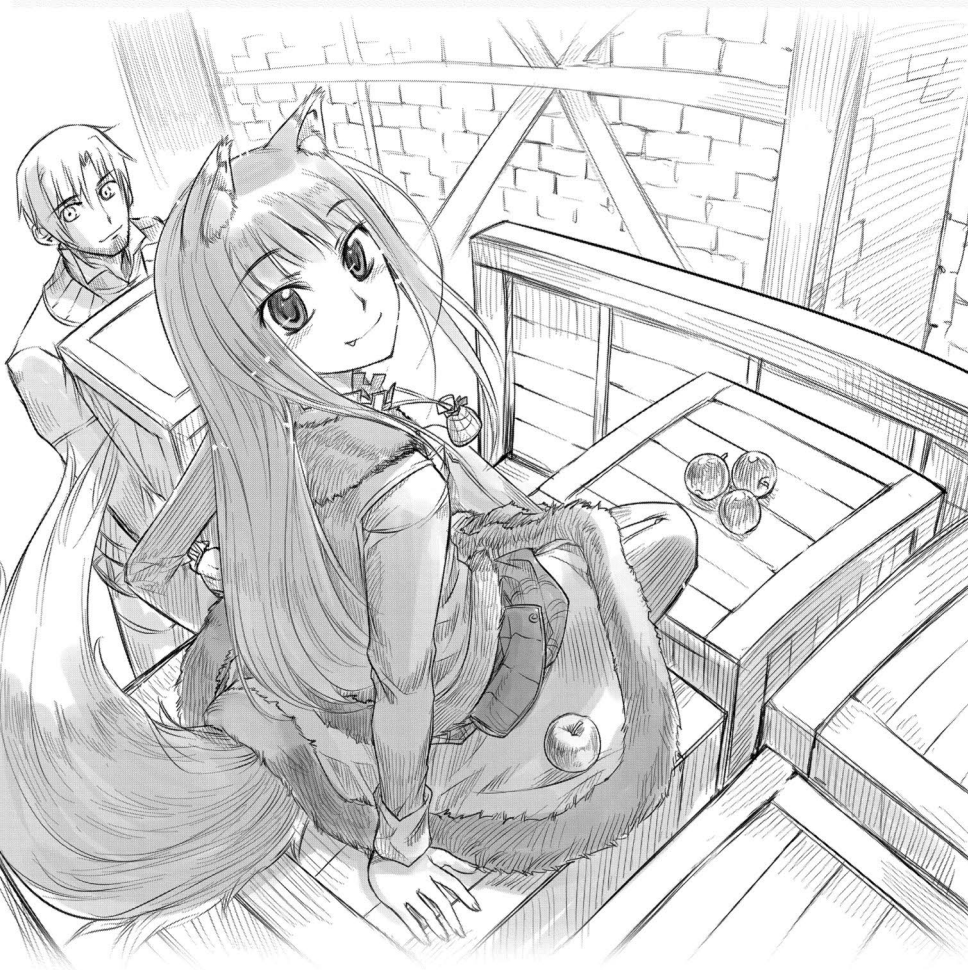


УМОЛЯЮ,
ВЕРНИСЬ...



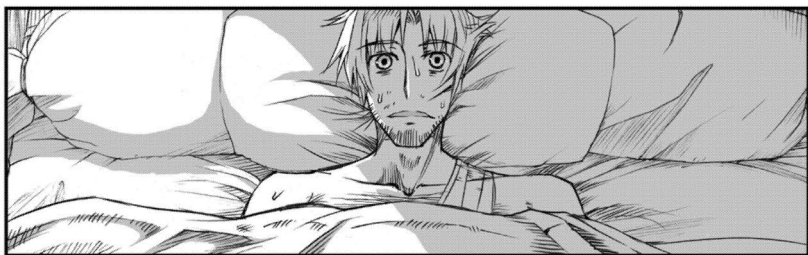


Волчица и пряности



Волчица и пряности

Волчица и пряности





СПАСИБО,
ХОРОШО.

ЗНАЧИТ...
МЕНЯ
СПАСЛИ.



БОЛЬНО...



КАК
СЕБЯ
ЧУВСТ-
ВУЕТЕ?

.....





ОНА ВАМ
ПОМОГАЛА?

НАМ
УДАЛОСЬ
ВСТРЕ-
ТИТЬСЯ
С ХОЛО
БЕЗ
ЛИШНИХ
СВИДЕ-
ТЕЛЕЙ.



ВАША
СПУТНИЦА
УКАЗАЛА
НАМ МЕСТО
ПРОИСШЕ-
СТВИЯ.

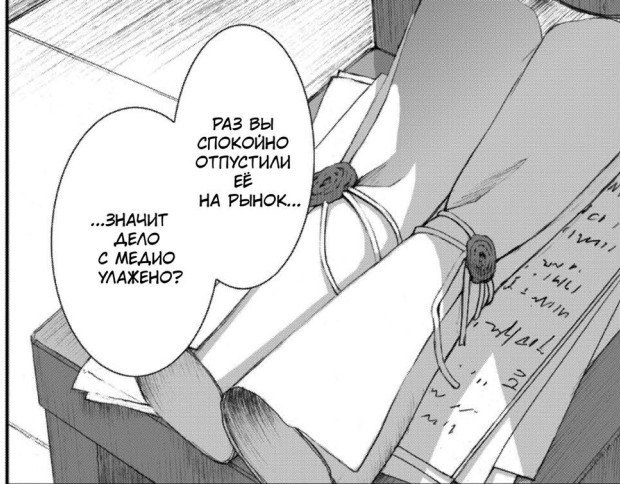
МЫ
НАШЛИ
ВАС
У СТАРЫХ
РАЗВАЛИН.



...И НАЧАЛИ
ПОИСКИ.

ДА.
МЫ
ЗАМЕТИЛИ
ПОДОЗРИ-
ТЕЛЬНУЮ
АКТИВ-
НОСТЬ
ЛЮДЕЙ
МЕДИО...





...ЗНАЧИТ
ДЕЛО
С МЕДИО
УЛАЖЕНО?

РАЗ ВЫ
СПОКОЙНО
ОТПУСТИЛИ
ЕЁ
НА РЫНОК...



Эх



ЭТИМ
УТРОМ
МЫ
ЗАКЛЮЧИЛИ
С КОРОЛЁМ
ДОГОВОР.

ИМЕННО.



...И ПРИЗНАЛИ
ПОРАЖЕНИЕ.

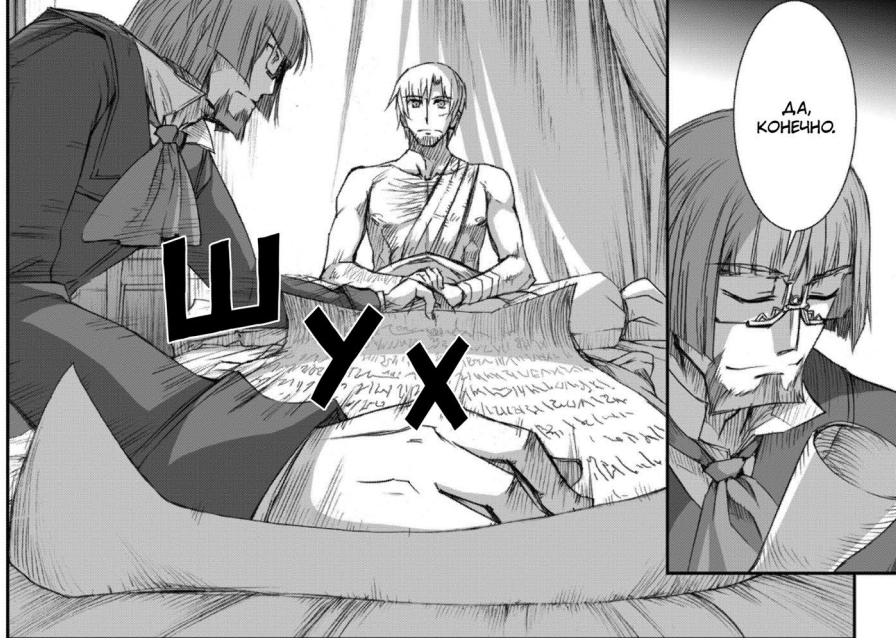
ТЕ
БЫСТРО
ПОНЯЛИ,
ЧТО
СЛУЧИ-
ЛОСЬ...



ИДЕЯ
С ГОНЦОМ
БЫЛА
УДАЧНОЙ.

МЫ ЛЕГКО
ПОЛУЧИЛИ
ПРИВИ-
ЛЕГИИ,
КОТОРЫХ
ДОБИВА-
ЛИСЬ
МЕДИО.







ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
СОГЛАСНО
ДОГОВОРУ,
ВАМ
ПОЛАГАЕТСЯ
5% ОТ
ПРИБЫЛИ.

ВЫ
СОГЛАСНЫ
С ЭТИМ?



ХОРОШО,
ЗДЕСЬ ВСЕ
ПОДРОБ-
НОСТИ.



ОЗНАКОМЬТЕСЬ,
ПОЖАЛУЙСТА.



120
СЕРЕБРЯНЫХ
МОНЕТ
ТОРЕНИ.
ЭТО 5%
ОТ НАШЕЙ
ПРИБЫЛИ.



Ч...
ЧТО?!



ЗНАЧИТ,
КОРОЛЮ
УДАЛОСЬ
ОТКУПИТЬСЯ
ПРИВИЛЕ-
ГИЯМИ?



РАСХОДЫ
НА ТРАНС-
ПОРТИР-
РОВКУ
МОНЕТ
ОТ
КОРОЛЯ...

РАСХОДЫ
НА ТРАНС-
ПОРТИР-
РОВКУ
МОНЕТ
КОРОЛЮ...

ПОШЛИНА
НА
ПЕРЕВОЗКУ
ДЕНЕГ...

КОМИССИОННЫЕ
ПО ДОГОВОРУ...

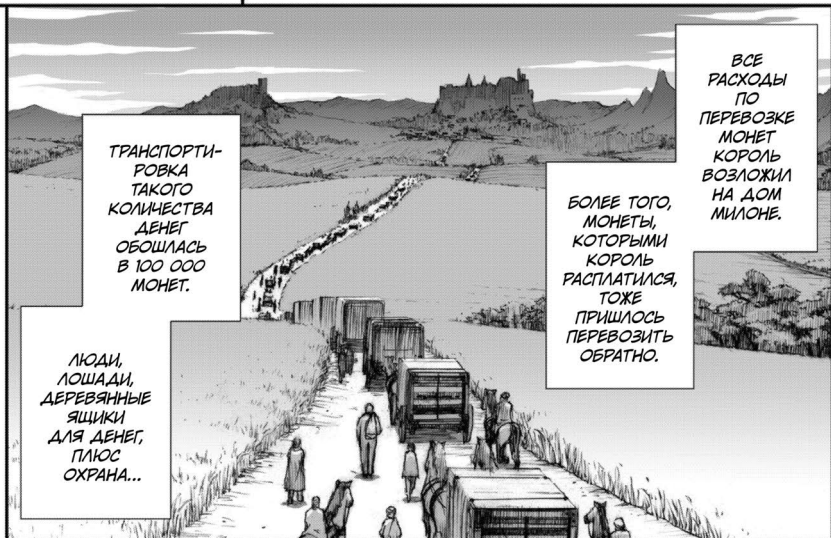




ЗА КОРОТКОЕ
ВРЕМЯ
СОСТАВИТЬ
ТАКОЙ ДОГОВОР
МОГ ТОЛЬКО
ВЕСЬМА
ОПЫТНЫЙ
ЧЕЛОВЕК.



ВЕРОЯТНО,
ЕГО
НАДОУМИЛ
ОДИН
ИЗ ПОСТАВ-
ЩИКОВ
ДВОРА.



ТРАНСПОРТИ-
РОВКА
ТАКОГО
КОЛИЧЕСТВА
ДЕНЕГ
ОБОШЛАСЬ
В 100 000
МОНЕТ.

ЛЮДИ,
ЛОШАДИ,
ДЕРЕВЯННЫЕ
ЯЩИКИ
ДЛЯ ДЕНЕГ,
ПЛУС
ОХРАНА...

ВСЕ
РАСХОДЫ
ПО
ПЕРЕВОЗКЕ
МОНЕТ
КОРОЛЬ
ВОЗЛОЖИЛ
НА ДОМ
МИЛОНЕ.

БОЛЕЕ ТОГО,
МОНЕТЫ,
КОТОРЫМИ
КОРОЛЬ
РАСПЛАТИЛСЯ,
ТОЖЕ
ПРИШЛОСЬ
ПЕРЕВОЗИТЬ
ОБРАТНО.



В РЕЗУЛЬТАТЕ
МЫ ЗАРАБОТАЛИ
2 400 МОНЕТ
СЕРЕБРОМ.



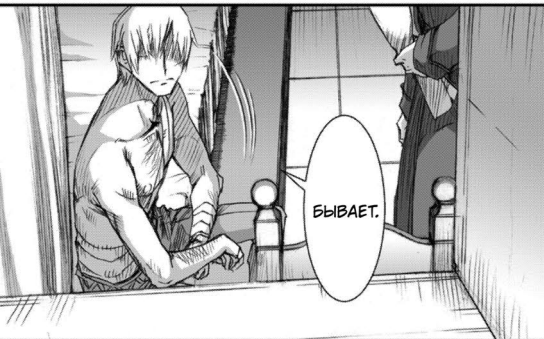
ДА
УЖ...



ЭТО
ПРОВАЛ!

И 120 МОНЕТ
ИЗ НИХ —
ВАШИ,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС.











ИЛИ КАКИМ
ПОЖЕЛАЕТЕ
ТОВАРОМ
С НАШЕГО
СКЛАДА.

ХОТИТЕ,
МОЖЕМ
ВЫДАТЬ
ИХ ВАМ
СЕРЕБРОМ.

СКРИП



КАК ВЫ
ПОЛУЧИТЕ
СВОИ
ДЕНЬГИ —
МЫ РЕШИМ
ДОПОЛНИ-
ТЕЛЬНО.



ДА И
СМЫСЛА
НИКАКОГО.

ТЫСЯЧУ
МОНЕТ
ТАСКАТЬ
С СОБОЙ
НЕУДОБНО...



ОН МАЛО
ВЕСИТ
И ПОЧТИ
НЕ ЗАНИМАЕТ
МЕСТА.
К ТОМУ ЖЕ,
СКОРО ЗИМА,
А ЗНАЧИТ,
СПРОС
НА ПРЯНОСТИ
ВЫРАСТЕТ.

НЕТ ЛИ
У ВАС
ЧЁРНОГО
ПЕРЦА?



НИЧЕГО,
ПРОШУ
ПРОЩЕНИЯ.

А ЧТО?



ХА
ХА
ХА

ПЕРЦ,
ГОВО-
РИТЕ?



ОТДЕЛЬНОЕ СПАСИБО ОКУСИМЕ.





ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
ЗДЕСЬ СТОИТ
ВАШЕ ИМЯ.



ПЛЮХ

ГОСПОДИН
УПРАВЛЯ-
ЮЩИЙ!...



АДРЕ-
САТОМ
ЗНАЧИТСЯ
НАША
КОМПА-
НИЯ.

ГМ...

ВОТ,
ПРИ-
ШЕЛ
СЧЕТ...



СОВЕР-
ШЕННО
НЕ
ПОМНЮ,
ЧТОБЫ Я...

?..



РАЗ-
РЕ-
ШИ-
ТЕ...





Прыг

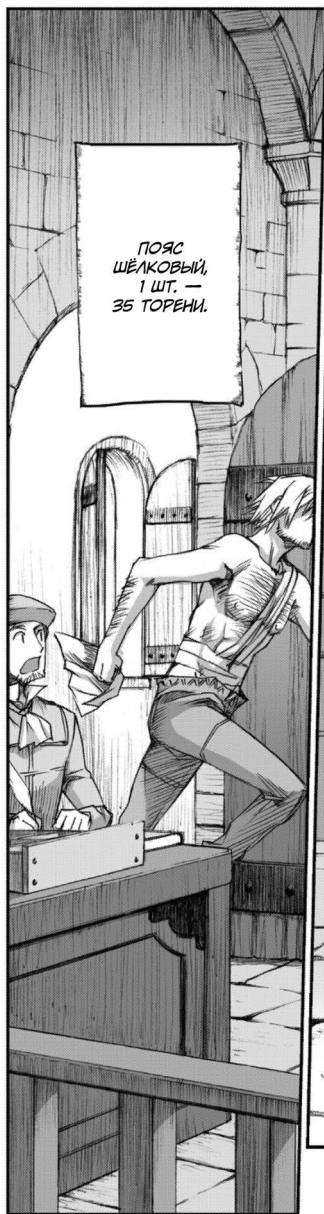


с
дороги!



Э-э...
Топ
Топ
Топ





ПОЯС
ШЕЛКОВЫЙ,
1 ШТ. —
35 ТОРЕНИ.



ОДЕЖДА
ЖЕНСКАЯ,
ВЫСШЕГО
КЛАССА,
1 ШТ. —
80 ТОРЕНИ.

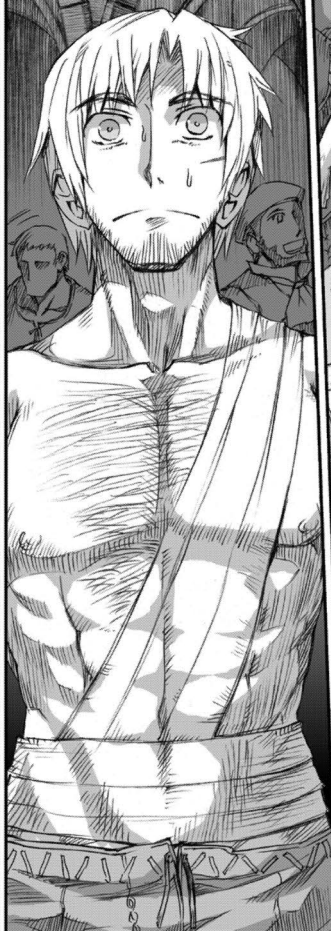
ОТ
ТОРГОВОГО
ДОМА ЛАНЖ
ГОСПОДИНУ
КРАФТУ
ЛОУРЕНСУ
К ОПЛАТЕ:



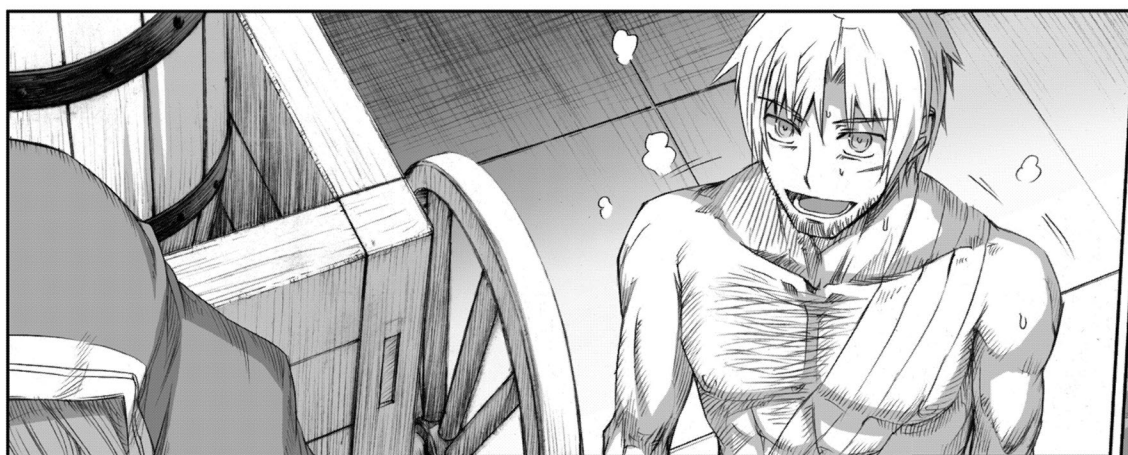


И МОРЕ
ЯБЛОК!!!

ГРЕБЕНЬ
ЧЕРЕПАХОВЫЙ,
1 ШТ. —
10 ТОРЕНИ.



БОТИНКИ
ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ
КОЖИ,
1 ПАРА —
5 ТОРЕНИ.

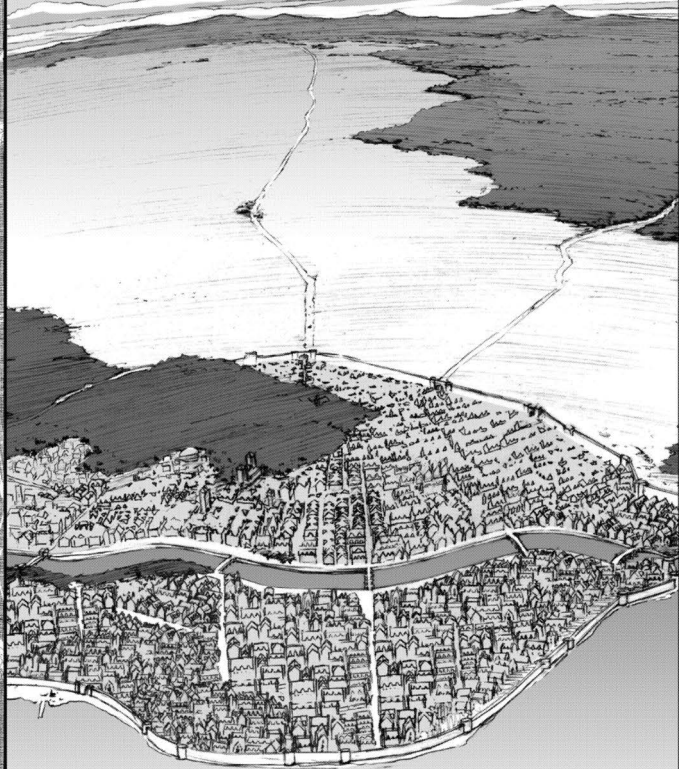








ПРИКЛЮЧЕНИЯ
ВОЛЧИЦЫ
И ПРЯНОСТЕЙ.





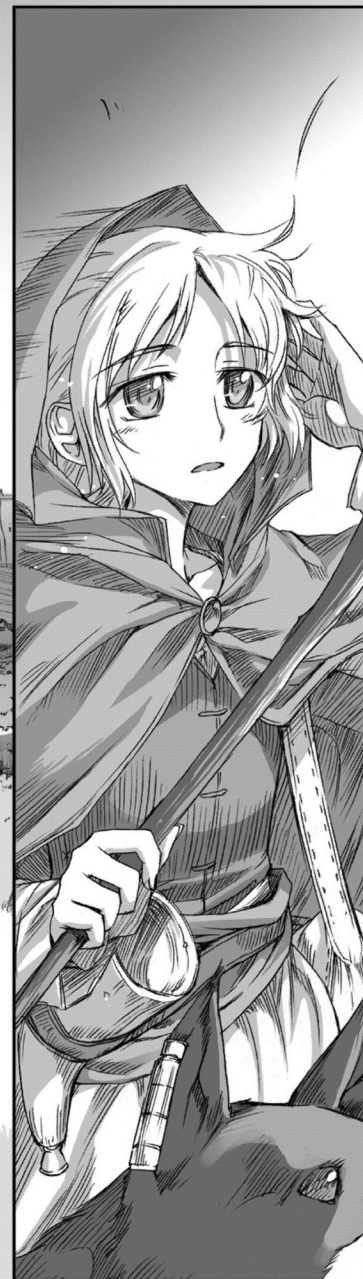
НА ГЛАВНОЙ
ПЛОЩАДИ
ГОРОДА
ВОЗВЫШАЕТСЯ
ОГРОМНЫЙ
СОБОР —
СЛОВНО
ЗАВЕТ
ГОСПОДА,
ВОПЛОЩЕННЫЙ
В КАМНЕ.



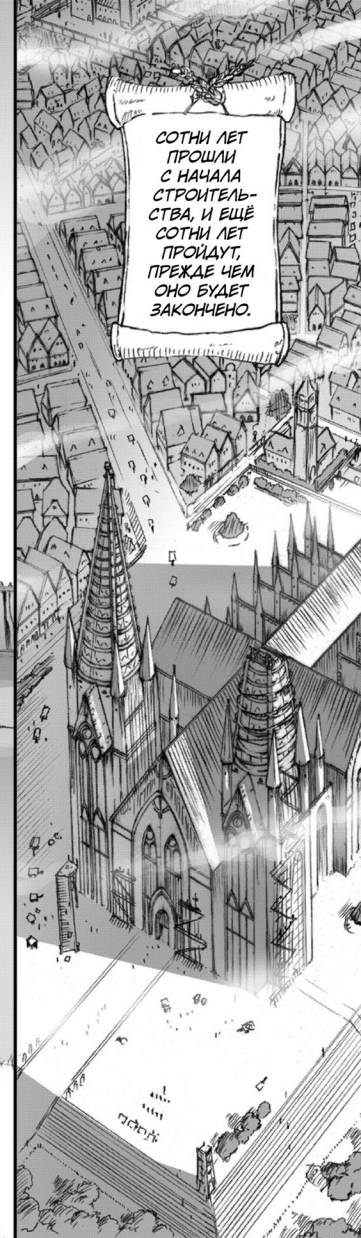
СВОИМ
ПРОЦВЕТАНИЕМ
ГОРОД
РЮБИНХАЙГЕН
ОБЯЗАН
ИСТОВОЙ
ВЕРЕ В БОГА.

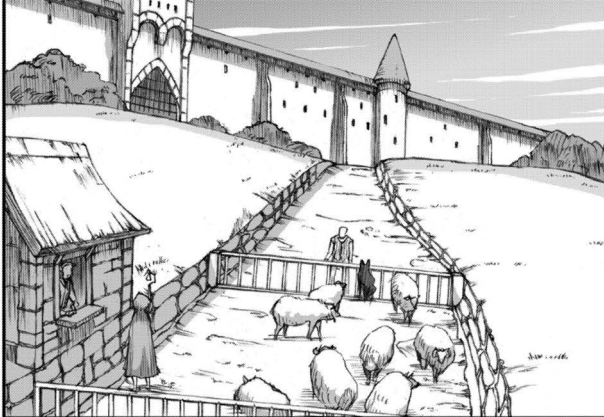
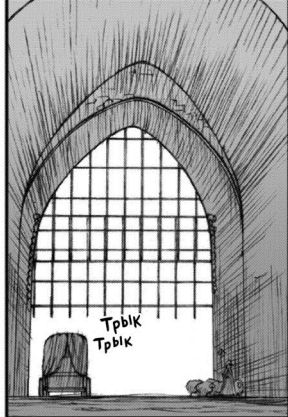
ДАЖЕ
В ЭПОХУ,
КОГДА
СПАСЕНИЕ
СТАНУТ
ПРОДАВАТЬ
КАК ТОВАР...

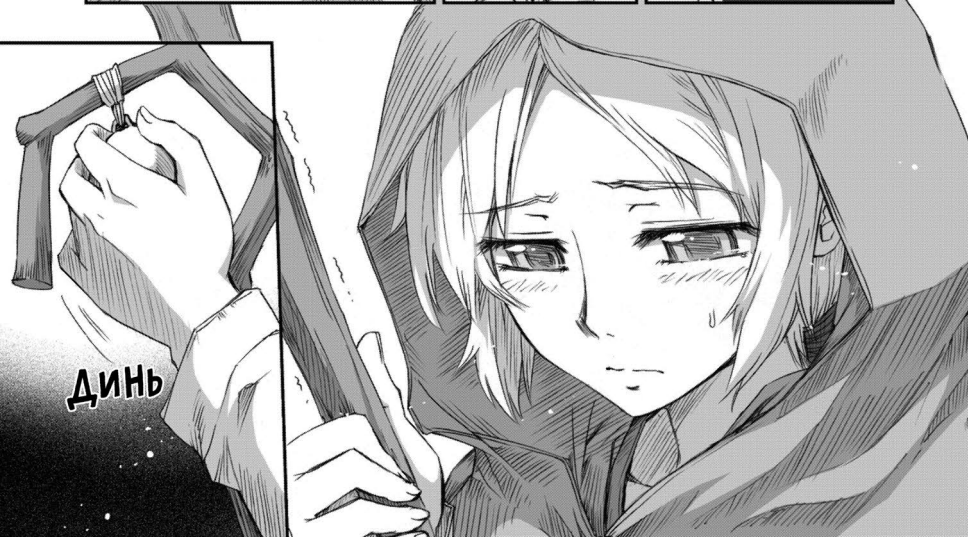
...ЭТОТ
СОБОР
БУДЕТ
ЗРИМЫМ
СВИДЕТЕЛЬ-
СТВОМ
СЛОВА
БОЖЬЕГО.



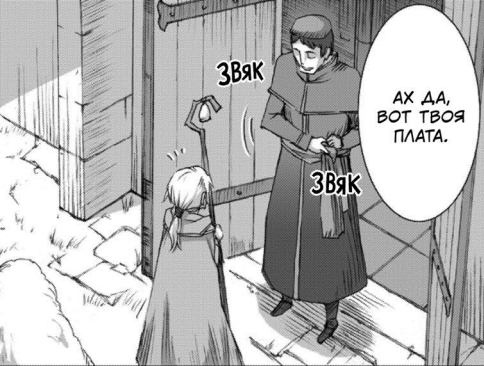
СОТНИ ЛЕТ
ПРОШЛИ
С НАЧАЛА
СТРОИТЕЛЬ-
СТВА, И ЕЩЕ
СОТНИ ЛЕТ
ПРОЙДУТ,
ПРЕЖДЕ ЧЕМ
ОНО БУДЕТ
ЗАКОНЧЕНО.



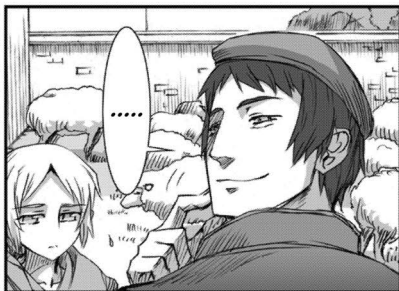








АХ ДА,
ВОТ ТВОЯ
ПЛАТА.



И НЕ ЗАБУДЬ
ХОТЯ БЫ
НЕМНОГО
ПОЖЕРТВОВАТЬ
ЦЕРКВИ.



Я БУДУ
МОЛИТЬСЯ
ЗА ТЕБЯ.



БОЛЬШОЕ
СПАСИ-
БО...



БОГ
ЛЮБИТ ВСЕХ
ОДИНАКОВО,
И ПАСТУХОВ
НЕ МЕНЬШЕ
ПРОЧИХ.



ДИНЬ
ДИЛИНЬ

БЕЕ

БЕЕ



КАРЛ
ВЧЕРА СКАЗАЛ,
ЧТО ПОВЕДЁТ
СВОЁ СТАДО
НА ЮГО-
ВОСТОЧНЫЕ
РАВНИНЫ.

ДА,
НОРА!..





Я СЛЫШАЛА,
ЧТО ПО НЕМУ
ПРОХОДЯТ
ОТРЯДЫ
НАЁМНИКОВ.



ПО
ВОСТОЧ-
НОМУ
ТРАКТУ...

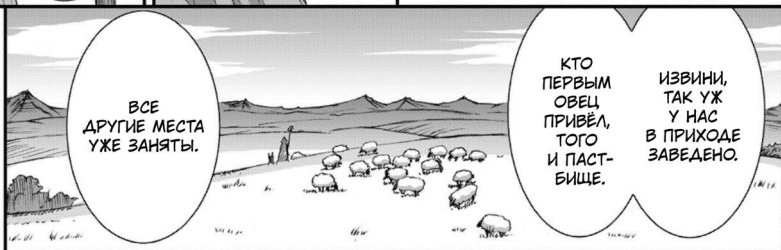


Я ПОНИМАЮ,
ЧТО ДАЛЕ-
КОВАТО,
НО Я
ХОТЕЛ БЫ,
ЧТОБЫ ТЫ
ПОШЛА
ПО ВОСТОЧ-
НОМУ ТРАКТУ
НА СЕВЕРНЫЕ
ПАСТБИЩА.

НО
ВЕДЬ...

ХХА

ХХА



ВСЕ
ДРУГИЕ МЕСТА
УЖЕ ЗАНЯТЫ.

КТО
ПЕРВЫМ
ОВЕЦ
ПРИВЁЛ,
ТОГО
И ПАСТ-
БИЩЕ.

ИЗВИНИ,
ТАК УЖ
У НАС
В ПРИХОДЕ
ЗАВЕДЕНО.



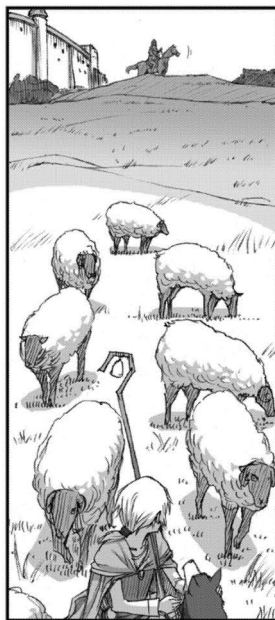
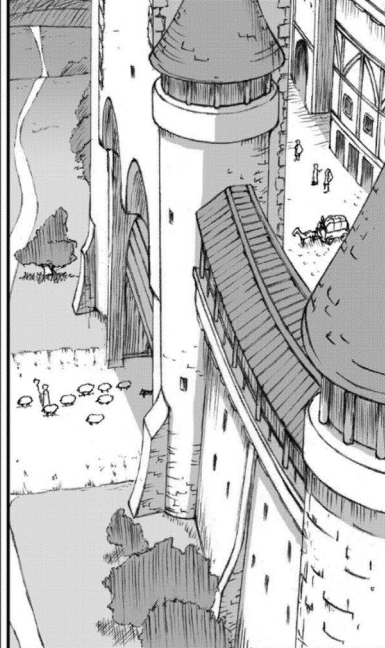
...НО,
УВЫ...

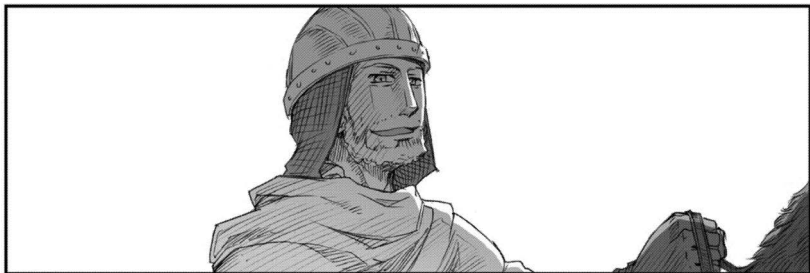


Я ПРОСИЛ,
ЧТОБЫ
ДЛЯ ТЕБЯ
ОСТАВИЛИ
МЕСТЕЧКО...







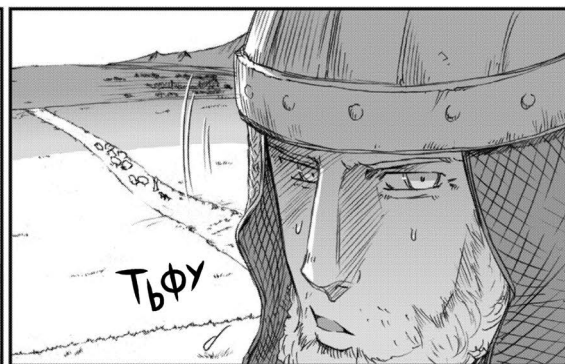
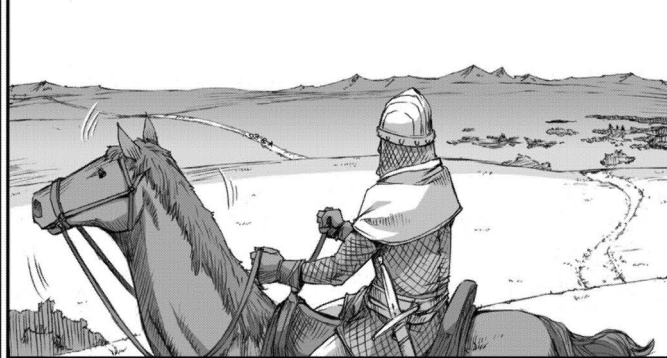


ХОРОШО,
ЭНЕК,
ИДЕМ.



ДЁРГ
ДЁРГ

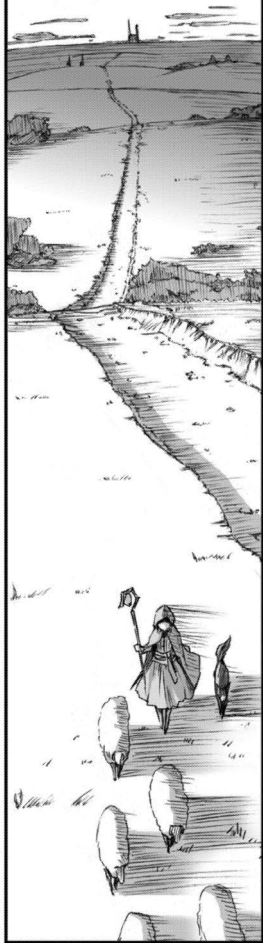
.....

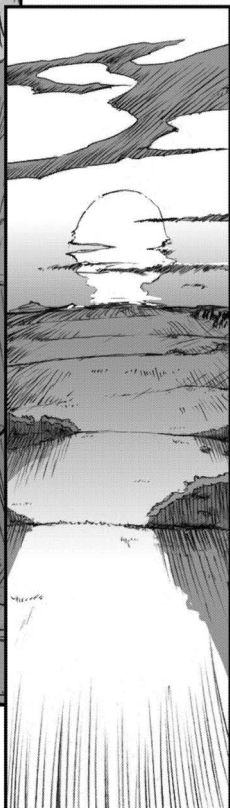


A black and white manga-style illustration. In the foreground, a person wearing a long, dark hooded cloak with a light-colored sash stands looking slightly to the right. They hold a long, thin staff or pole. The background shows a vast, open landscape with rolling hills and a large, bright circular object (like a sun or moon) in the sky. A bell is visible hanging from a structure in the upper right.

НАВЕРНОЕ,
ДАЖЕ ПАДРЕ
МОЖЕТ
ОШИБАТЬСЯ.
ДА, ЭНЕК?

Я ТАК
И НЕ УВИДЕЛА
НИ КАРЛА,
НИ ЕГО ОВЕЦ.



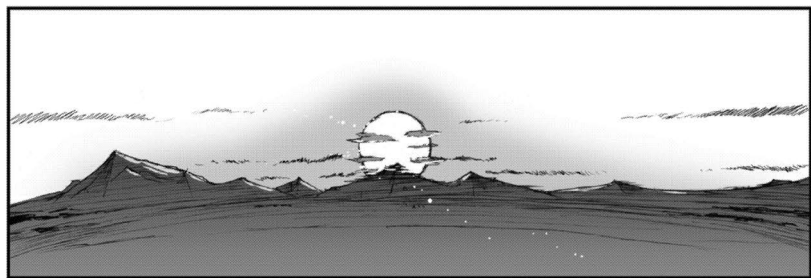


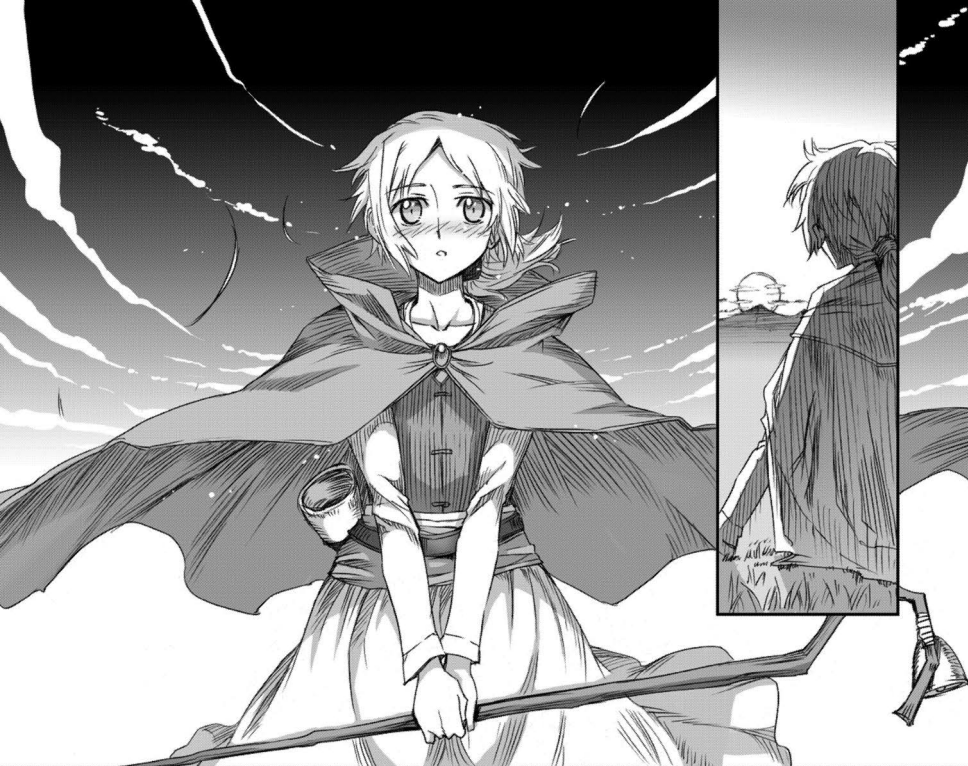


УЖЕ
ЧЕТЫРЕ
ГОДА
МЫ
ВМЕСТЕ.



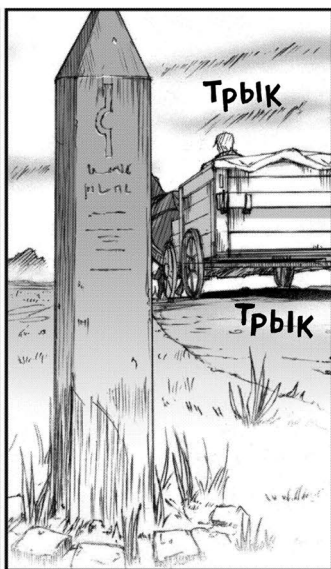
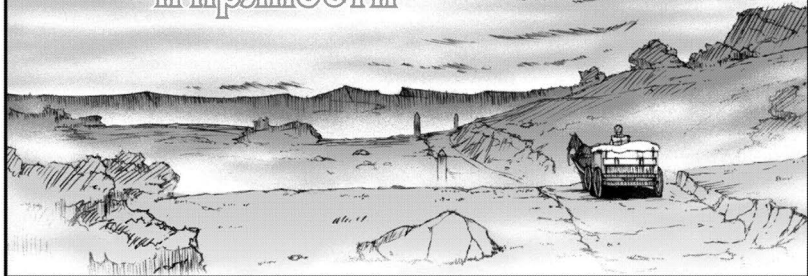
ХОРОШО,
ЧТО У МЕНЯ
ЕСТЬ ТЫ.

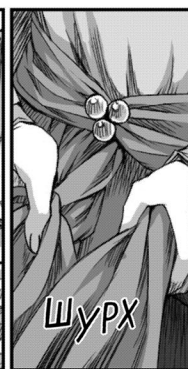


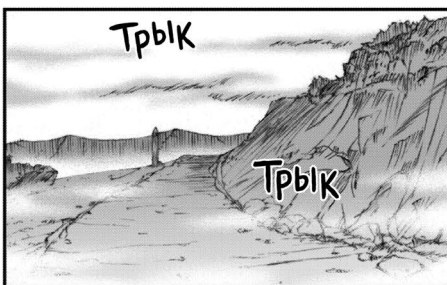
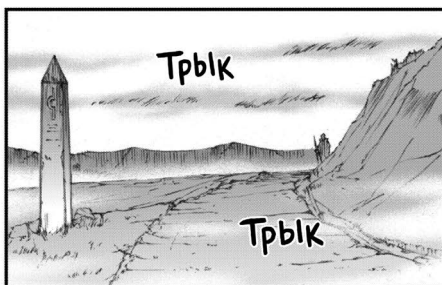


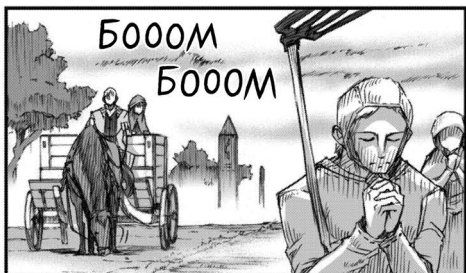
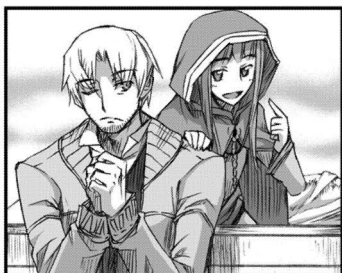
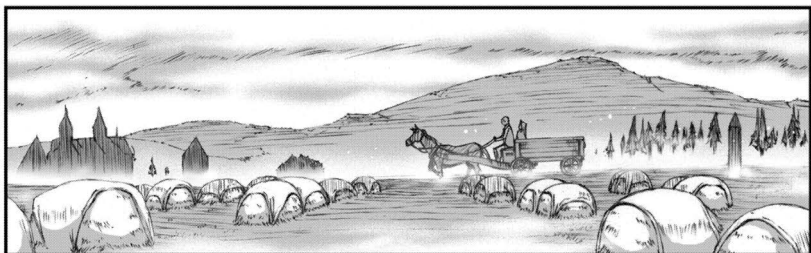


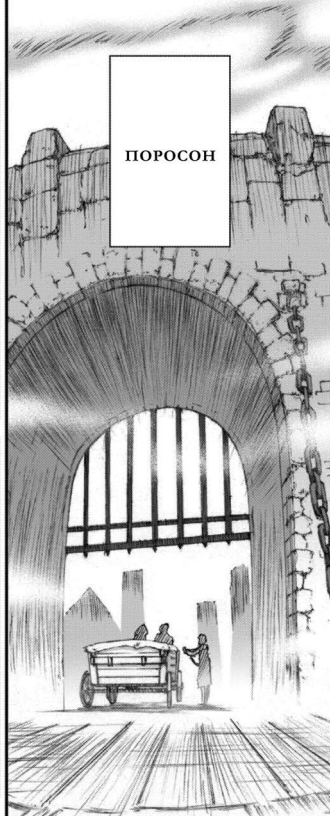
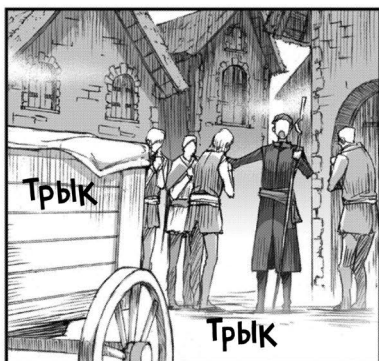
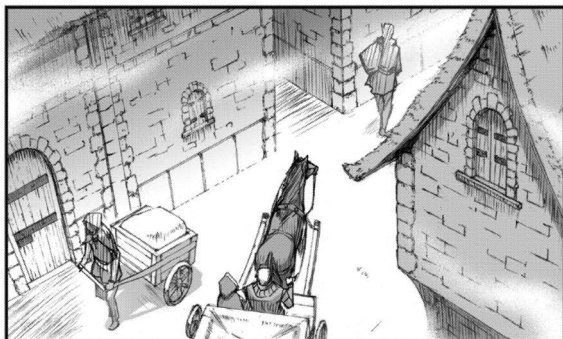
Волчица и пряности













...И СРАЗУ
В РЮБИН-
ХАЙГЕН.

ПОТЕРПИ,
МЫ ЗДЕСЬ
НЕ ЗАДЕР-
ЖИМСЯ.
ПРОДАДИМ
ПРЯНОСТИ,
КУПИМ
НОВЫЙ
ТОВАР...



МОЖНО
ПОДУМАТЬ,
КРОМЕ ЕДЫ
МЕНЯ
НИЧЕГО
НЕ ИНТЕРЕ-
СУЕТ.

ТЫ
ГОВОРИШЬ
ТАК
ПОТОМУ,
ЧТО ЗДЕСЬ
НЕТ
ТОРГОВЫХ
РЯДОВ
С ЛАКОМСТ-
ВАМИ?



НЕ ПРОСТО
ГОРОД —
СТОЛИЦА.
ШУМНАЯ
И ОЖИВЛЁННАЯ.
А НА РЫНКАХ
ЕСТЬ ВСЁ,
ЧТО МОЖНО
ВООБРАЗИТЬ,
И ДАЖЕ
БОЛЬШЕ.



ДА.
НАМНОГО
БОЛЬШЕ,
ЧЕМ
ПАССИО.



А ЭТО
БОЛЬШОЙ
ГОРОД?

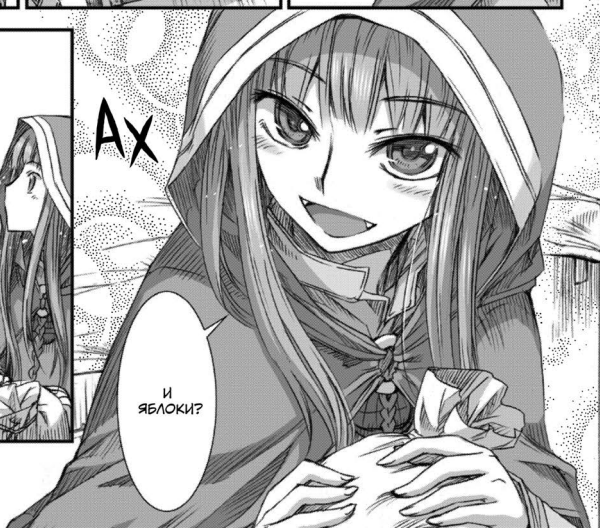


КАК
ГРИБЫ,
ЧТО ЛИ?



НЕ ЗНАЮ
НАСЧЁТ ЯБЛОК,
УЖЕ НЕ СЕЗОН...
КУПИТЬ МОЖНО
РАЗВЕ ЧТО
ЗАГОТОВЛЕННЫЕ.

АХ



И
ЯБЛОКИ?



Трык
Трык

ГРУШИ
В МЕДУ
ТОЖЕ
НИЧЕГО.
А
ИНОГДА...



ДЁРГ

ИХ ЗАГО-
ТАВЛИВАЮТ
В МЕДУ.



НЕТ-НЕТ,
СОВСЕМ
ПО-
ДРУГОМУ!

НИКАКОЙ
СОЛИ
И УКСУСА!



АА

?!

...ТАК ЗАГО-
ТАВЛИВАЮТ
ПЕРСИКИ.
НО ЭТО
БОЛЬШАЯ
РЕДКОСТЬ!

АА



СЛОИ
ПЕРЕКЛА-
ДЫВАЮТ
ФИГАМИ
И МИНДА-
ЛЕМ, ШЕДРО
ЗАЛИВАЮТ
МЕДОМ...

...И ДОБАВ-
ЛЯЮТ
НЕМНОГО
САХАРА.
КАК ВИДИШЬ,
НЕ ОЧЕНЬ
ПОХОЖЕ
НА ГРИБЫ.



ТОВАР
ВЫШЕГО
КЛАССА!

ПЕРСИКИ
НАРЕЗАЮТ
ТОНКИМИ
ЛОМТИКАМИ
И КЛАДУТ
В БОЧКУ.



Эй,
у тебя
слюни
текут...

ЭТО
ЛАКОМСТВО
НАСТОЛЬКО
ВКУСНОЕ,
ЧТО ЦЕРКОВЬ
ХОЧЕТ ЕГО
ЗАПРЕТИТЬ!

МНЕ
ДОВЕЛОСЬ
КАК-ТО
ПОПРО-
БОВАТЬ...



Я
ЛОЖЬ
ЗА
ВЕРСТУ
ЧУЮ.

ЛОУ-
РЕНС...

ТЫ ЖЕ
ЗНАЕШЬ,
ЧТО
ВРАТЬ МНЕ
БЕСПО-
ЛЕЗНО?



ЗЫРК

ЗЫРК



ССП



Хм



А ЕСЛИ
ПРОДА-
ЕТСЯ?

ШуРх

ШуРх



ЗАЧЕМ
МНЕ ВРАТЬ.
ТАКОЕ
И ВПРАВДУ
ДЕЛАЮТ.
ВОТ ТОЛЬКО
МЫ ВЯДЬ ЛИ
ЕГО ВСТРЕТИМ.
ЭТО ТОВАР
ДЛЯ БОГАЧЕЙ
И ЗНАТИ.

ПРОСТО
ТАК
НА РЫНКЕ
ОН
НЕ ПРО-
ДАЁТСЯ.



ХОРОШО,
КУПЛЮ.



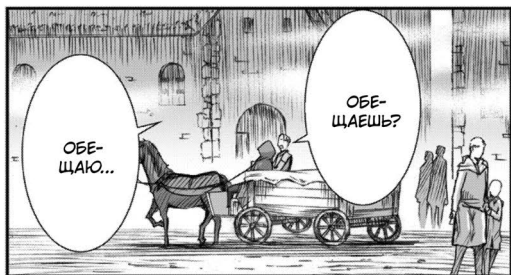
ЧТО, ЕСЛИ
ПРОДАЁТСЯ?!

ШУХ



ТОЛЬКО
СОВСЕМ
ЧУТЬ-ЧУТЬ,
ПОНЯЛА?

ТОЧНО?



ОБЕ-
ЩАЮ...

ОБЕ-
ЩАЕШЬ?



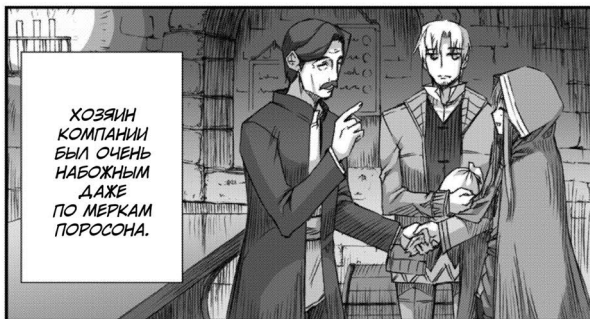
ШУРХ

ШУРХ





Я РЕШИЛ
ПРОДАТЬ
ПЕРЕЦ
КОМПАНИИ
ЛАТОПЕАРОН,
С КОТОРОЙ
Я УЖЕ ИМЕЛ
ДЕЛО
ПРИМЕРНО
ПОЛГОДА
НАЗАД.



ХОЗЯИН
КОМПАНИИ
БЫЛ ОЧЕНЬ
НАБОЖНЫМ
ДАЖЕ
ПО МЕРКАМ
ПОРΟΣОНА.



ПРОСТО
БЕСПО-
ДОБНО!
ОБЯЗА-
ТЕЛЬНО
ТУДА
ЗАЙДИ-
ТЕ...

АА, АА,
В СЕ
ВРЕМЯ
ЕМУ
ОБ ЭТОМ
ТВЕРЖУ...

ДУМАЮ,
ВЫ НАСЛЫ-
ШАНЫ
О ВЕЛИ-
КОЛЕТИИ
ХРАМА
ОТ СЕСТРЫ
ХОЛО...



ИСТИННО
ИЗРЕК
СВЯТИ-
ТЕЛЬ,
И В САМ-
ОМ ДЕЛЕ...

С УДО-
ВОЛЬСТ-
ВИЕМ
РАССКА-
ЗАЛ ВЫ
ВАМ ЭТУ
ИСТОРИЮ,
НО...



ЧТО-ТО
Я ЗАГО-
ВОРИЛСЯ.
ИТАК,
К ДЕЛУ.

ЛАДНО.

ЧЕСТНОСТЬ
ВАЖНА
ВСЕГДА,
НО
В СДЕЛКАХ
С ПРЯНОС-
ТЯМИ —
ОСОБЕННО.



ВЫ, ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
УМЕЕТЕ
ПРИНЕСТИ ТО,
ЧТО НУЖНО,
ТОГДА, КОГДА
НУЖНО.

ТАК-ТАК...
К ЧЕМУ
ЭТО ОН
КЛОНИТ?



ПРОШУ
ВАС.

НАКОНЕЦ-ТО
РЕЛИГИОЗНЫЙ
ТРЁП
ЗАКОНЧИЛСЯ.
НЕ ПОНИМАЮ
Я ЗАДЕШНИХ
ЛЮДЕЙ...



ХА
ХА
ХА

ЩЁЛК



ЯВИСЬ
ВЫ НЕДЕЛЕЙ
РАНЬШЕ,
ВАМ БЫ
НЕ УДАЛОСЬ
ПОЛУЧИТЬ
ТАКУЮ
ХОРОШУЮ
ЦЕНУ.

СОВСЕМ
СКОРО
СПРОС
НА ПЕРЕЦ
ВЫРАСТЕТ.

ДАЖЕ
ГОРОДСКИЕ
СВИНЬИ,
КОТОРЫХ
НЕ ВЫПАСАЮТ
ЗА СТЕНАМИ,
БЫЛИ СЫТЫ
И ПРИБАВИЛИ
В ВЕСЕ.

МИЛОСТЬЮ
ВСЕВЫШНЕГО
ЭТОТ ГОД
БЫЛ ИСКЛЮ-
ЧИТЕЛЬНО
УРОЖАЙНЫМ.



ЧТО Ж,
ПРИСТУПИМ
К ВЗВЕШИ-
ВАНИЮ?

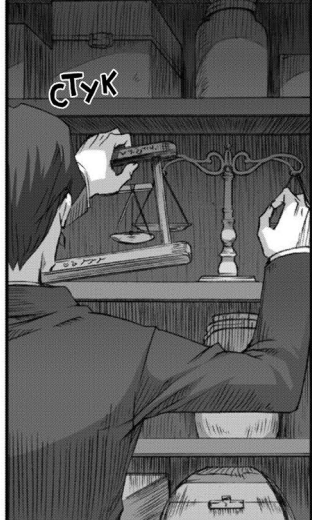
У ВАС
ЕСТЬ
С СОБОЙ
ВЕСЫ?



ХА ХА ХА

НЕ ДАЁТ И СЛОВА
ВСТАВИТЬ...

С НИМ
НЕ ПО-
ТОРГУ-
ЕШЬСЯ...



БЮЮСЬ,
ЧТО
С СОБОЙ
НЕТ.

НО ЕСЛИ
ГОСПОДУ
БУДЕТ
УГОДНО...



ВСПОМ-
НИТЬ БЫ,
НЕ ВРУТ
У НЕГО
ВЕСЫ ИЛИ
НЕТ...





Позвольте,
я взгляну.



ДАЖЕ ИМЕА
ПРЕД ГЛАЗАМИ
ВИБЛИЮ,
БЛАГОЧЕСТИ-
ВЫЙ ЧЕЛОВЕК
ОБЯЗАН
ПРОВЕРИТЬ,
ПОДЛИН-
НАЯ ЛИ ОНА.

"НА БОГА
НАДЕЯСЯ,
А САМ
НЕ ПЛОШАЙ",
ТАК ВЕДЬ
ГОВОРЯТ?

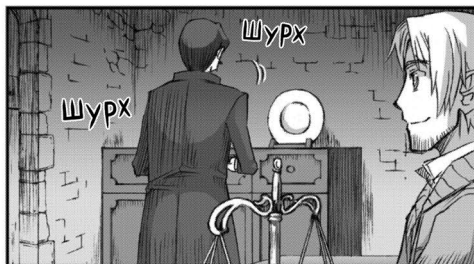
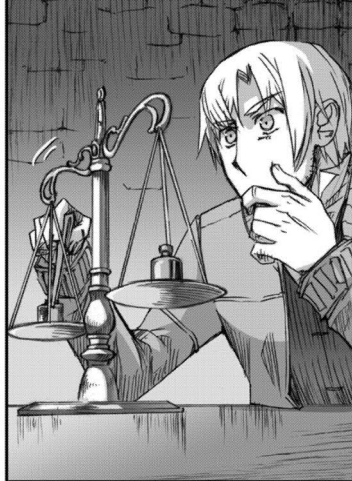
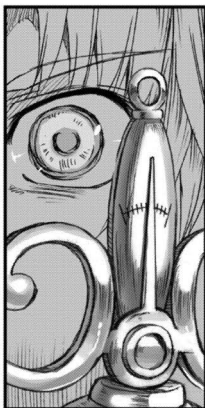


ПОТОМУ КАК
ХРАНИТЬ
В СЕРДЦЕ
ИСТИННУЮ
ВЕРУ,
НО НЕСТИ
В УСТАХ
ИСКАЖЁННОЕ
СЛОВО
БОЖИЕ...

...ЭТО ЕРЕСЬ
ПЕРЕД
ГОСПОДОМ
И ТЯЖКИЙ
ГРЕХ.



ПРИСТУПИМ?



Шурх

Шурх



ОДНУ
МИНУТОЧКУ,
ПРИНЕСУ
БУМАГУ
И ЧЕРНИЛА.



ДЁРГ

ДЁРГ



ЧТО?



НАШЛА
ВРЕМЯ!



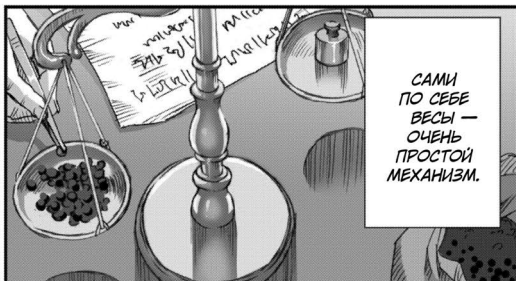


А МНЕ
ПИТЬ
ХОЧЕТСЯ!

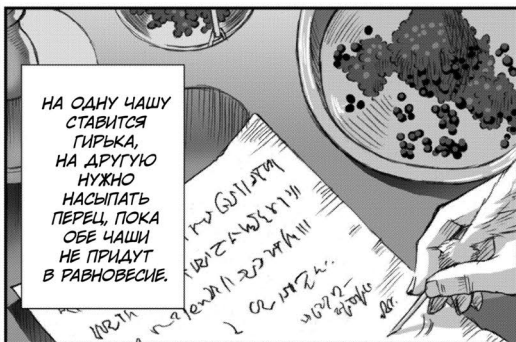
КРУТЬ

ТЕБЕ, КОНЕЧНО,
ВСЁ РАВНО,
НО ДЛЯ НАС,
ТОРГОВЦЕВ,
ПЕРЕГОВОРЫ —
ЭТО ПОЛЕ БОЯ.

ПОТЕРПЕТЬ
НИКАК
НЕЛЬЗЯ
БЫЛО?



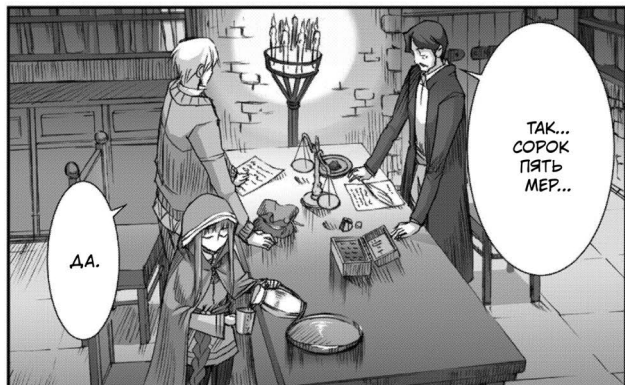
САМИ
ПО СЕБЕ
ВЕСЫ —
ОЧЕНЬ
ПРОСТОЙ
МЕХАНИЗМ.



НА ОДНУ ЧАШУ
СТАВИТСЯ
ГИРЬКА,
НА ДРУГУЮ
НУЖНО
НАСЫПАТЬ
ПЕРЕЦ, ПОКА
ОБЕ ЧАШИ
НЕ ПРИДУТ
В РАВНОВЕСИЕ.



ПРОСТОТА
И ОЧЕВИДНОСТЬ
ОПЕРАЦИИ
ВЗВЕШИВАНИЯ
ОБЕСПЕЧИВАЕТ
ВЗАИМО-
ПОНИМАНИЕ
И ВЫГОДУ
ОБЕИХ
СТОРОН.



ДА.

ТАК...
СОРОК
ПЯТЬ
МЕР...



ИТОГО,
СОРОК ПЯТЬ
ПИРЕК — ЭТО,
ПО ИЗВЕСТНОМУ
МНЕ КУРСУ,
ПРИМЕРНО
ТЫСЯЧА ПЯТСОТ
ШЕСТЬДЕСЯТ
ТОРЕНИ.

ВШШШ

КОЛИЧЕСТВО
ПЕРЦА, РАВНОЕ
ПО ВЕСУ
ОДНОЙ ПИРЕКЕ,
ОЦЕНИВАЕТСЯ
ПРИМЕРНО
В ОДИН
ЗОЛОТОЙ
ЛЮМИОН.



ИТАК,
ОТКУДА
ЭТОТ
ПЕРЕЦ?

ВСЁ-ТАКИ
ИМПОРТ —
ЧЕРТОВСКИ
ВЫГОДНЫЙ
БИЗНЕС!



ВОТ
ДОКУ-
МЕНТЫ
ОТ ИМПОР-
ТЁРА,
КОМПАНИИ
МИЛОНЕ.

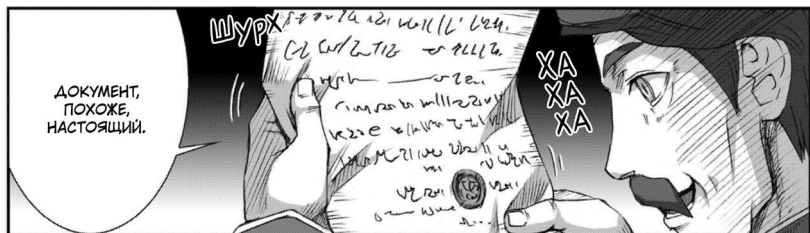
ИМПОР-
ТИРОВАН
ИЗ РАМПАТЫ,
КОРО-
ЛЕВСТВО
ЛИДОН.



ПОДУМАТЬ
ТОЛЬКО,
ИЗ РАМПАТЫ!
ДОЛГИЙ ЖЕ
ПУТЬ ОН
ПРОДЕЛАЛ.

ДАЖЕ
ПРЕДСТАВИТЬ
СЕБЕ
ТРУДНО!





НО
ВРЯД ЛИ
ИЗ-ЗА
ПЕРЕ-
ЧЕКАНКИ.

КУРС
ТОРЕНИ,
КОНЕЧНО,
НИЗКИЙ.

ПО ЭТОМУ
КУРСУ
Я ПОЛУЧУ
ПРИМЕРНО
ТЫСЯЧУ
ЧЕТЫРЕСТА
СЕМЬДЕСЯТ
СЕМЬ
ТОРЕНИ...

ДА.

ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
ВЫ, КАК И ВАШ
УЧИТЕЛЬ,
СЛЕДУЕТЕ
ПУТЁМ ПАЛОМ-
НИЧЕСТВА
СВЯТОГО
МЕТРО-
ПУСА?

ВЫ
ПРИМЕТЕ
ОПЛАТУ
В ТОРЕНИ?

ЕГО
МОЛИТ-
ВАМИ
Я УСПЕШЕН
В ДЕЛАХ
И НЕВРЕ-
ДИМ.

ОБМЕННЫЙ
КУРС ТОРЕНИ
СОСТАВЛЯЕТ
ТРИЦАТЬ ДВА
И ПЯТЬ ШЕШТЫХ
ЗА ОДИН
ЛЮМИОН.



Я
СОГЛАСЕН
С ТАКОЙ
ЦЕНОЙ.



ЕЩЕ
ОДИН ШАГ
К ИСПОЛНЕ-
НИЮ МЕЧТЫ
О СОБСТВ-
ЕННОМ
МАГАЗИНЕ!



В ПОРОСОНЕ,
СТОЯЩЕМ
НА ПЕРЕСЕЧЕНИИ
ТОРГОВЫХ
ПУТЕЙ, КУРС
ПРОЧИХ МОНЕТ
К ЛЮМИОНУ,
ОСНОВНОЙ
РАСЧЕТНОЙ
ВАЛЮТЕ,
ЗАНИЖЕН.

НИЧЕГО
НЕ ПОДЕ-
ЛАЕШЬ...

Джух







СПАСИБО...
ПОЧТИ
ПРОШЛО...



УЖЕ
ЛУЧШЕ?



ЧТО
ОНА...

ДЁРГ

ВЫ,
ДОЛЖНО БЫТЬ,
УТОМИЛИСЬ.
ДОРОГА
И СИЛЬНЫХ
МУЖЧИН
ВЫМАТЫВАЕТ.



НО Я ВЕДЬ
НЕ УСТАЛА...

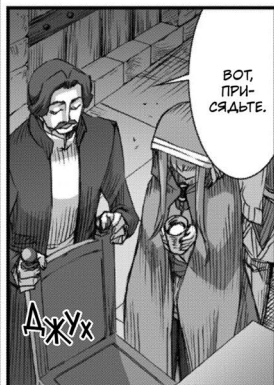
.....



ГОС-
ПОДИН...



ВЫПЕЙТЕ-КА
ПАРНОГО
КОЗЬЕГО
МОЛОКА.
ОНО ПРИДАСТ
ВАМ СИЛ.



ВОТ,
ПРИ-
СЯДЬТЕ.

Аххх



Хи



МОЖЕТ,
ЛЕКАРЯ
ПОЗВАТЬ?



ГОЛОВА
НИКАК
НЕ
ПРОХОДИТ...



ДАЖЕ КРУЖКУ
НЕ МОГУ
ДЕРЖАТЬ
РОВНО...

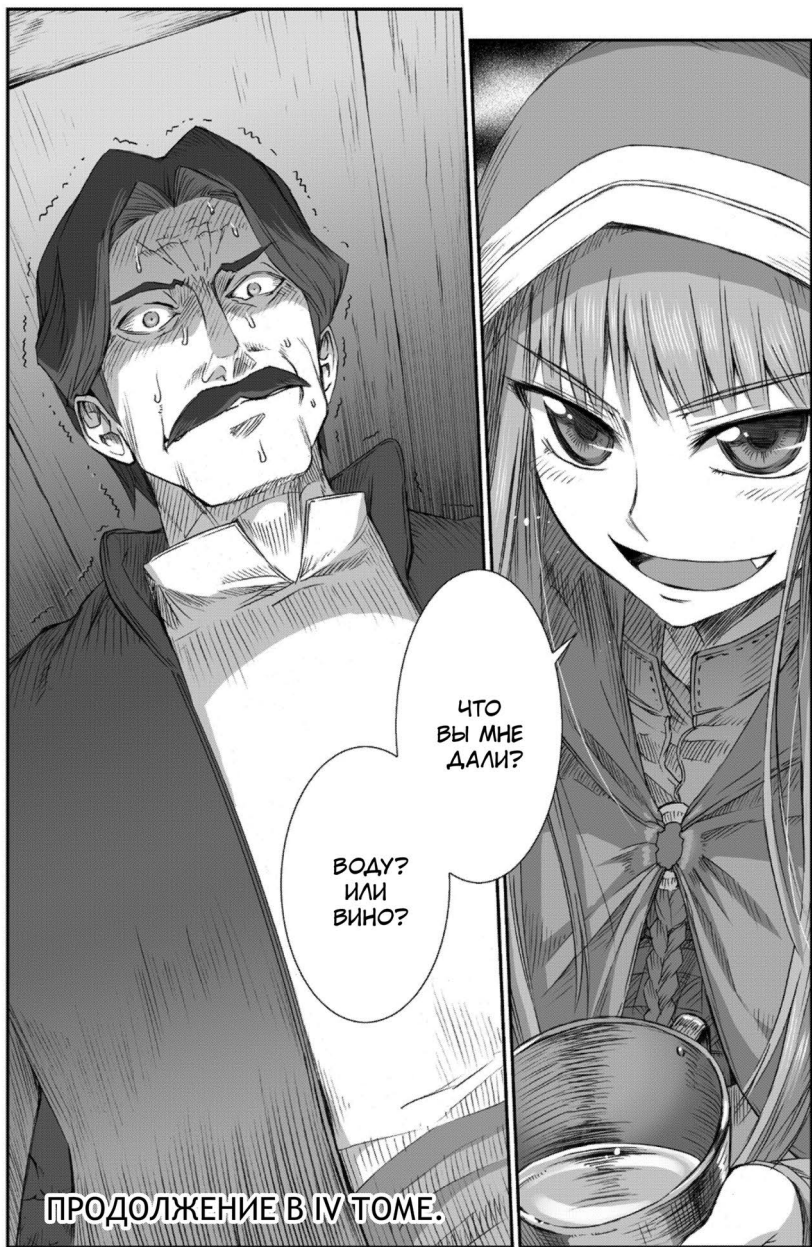
ССС

КАП
КАП
КАП
КАП

ВСЁ
КРЕНИТСЯ
ПЕРЕД
ГЛАЗАМИ...

?!

ССССШШ





ВРЕМЯ:
ЭПОХА
ЭДО.
МЕСТО:
КВАРТАЛ
ЁСИВАРА.

ХОЛО-
ДАЮ
И ЮНЫЕ
ОИРАН
ИДУТ!!!

СМОТ-
РИТЕ!

Бонус-трек

НАШИ
КЛИЕНТЫ —
ЭЛИТА
ОБЩЕСТВА!

МЫ —
ОБИТАТЕЛЬ-
НИЦЫ
ЧАЙНЫХ
ДОМИКОВ!

топ

топ

стук

стук

ХОЛО-ДАЮ!
ЭТО Я!
ОБЕРНИТЕСЬ!

ДАВНО Я ЕГО
НЕ ВИДЕЛА!
НЕУЖТО
ДО САМОЙ
ЛЕЗИМЫ
ДОБРАЛСЯ?

ТЫ ПРИВЕЗ
ИХ
ДЛЯ МЕНЯ?

Я ПРИ-
ДУМАЛ
НОВУЮ
ТОРГОВУЮ
СХЕМУ!

ПОПРОБУЙТЕ
ЭТИХ
ЗАМОРСКИХ
ФРУКТОВ
ПОД
НАЗВАНИЕМ
"ЯБЛОКИ"!

КРАФТ
ЛОУРЕНС,
ХОЗЯИН
«ЛАВКИ
КРАФТА».

М-М...

ЧУДЕС-
НЫЙ
ЗАПАХ...

Нюх

Нюх

Хрум

Хрум

КАКИЕ
СЛАДКИЕ!

ЛОУРЕНС!
ВОТ ТЫ ГДЕ
ПРОПАДАЕШЬ!

Хрум У МЕНЯ
ЕЩЕ ЕСТЬ.

ЕСЛИ ВСЕ
ПОЛУЧИТСЯ,
Я СМОГУ
ТЕБЯ
ВЫКУПИТЬ!

?!



А ИНАЧЕ
Я ЗАБИРАЮ
ТВОЮ
ЛАВКУ.

НЕТ!



ТЫ
ЗАДОЛЖАЛ
МНЕ
ЗА СВОИ
"ЯБЛОКИ"
СОТНЮ РЁ!

ХОЗЯИН
"МАГАЗИНА
МААРУ"?!



цмок



ХВАТЬ

ХА
ХА
ХА

ПОДУМАТЬ
ТОЛЬКО,
ЦЕЛЫЙ РЁ
ЗА ШТУКУ!
ДАЖЕ САМЫЙ
ЭКЗОТИЧЕСКИЙ
ФРУКТ НЕ БУДУТ
ПОКУПАТЬ
ПО ТАКОЙ ЦЕНЕ!

ЗАТЕМ
МНЕ
ЛАВКА
И
НУЖНА!



Я
КОШНУЛАСЬ
ГУБАМИ
ЭТОГО
ЯБЛОКА.



СВЕРК

КТО ГОТОВ
КУПИТЬ ЕГО
ЗА ДВА РЁ?



ВОЛЧИЦА и пряности

© УРА! ТРЕТИЙ ТОМ
УШЁЛ В ПЕЧАТЬ!
НА СЦЕНУ ВЫХОДИТ
НОРА! ТО ЛИ ЕЩЁ
БУДЕТ!

支倉東砂

(ИСУНА ХАСЭКУРА)

■ Примите поздравления в связи
с выходом третьего тома!
О Холо я даже не упоминаю,
но до чего же славная у Коумэ-сэнсэя
вышла Нора! Читать становится всё
интереснее и интереснее.

冬 (ДЗЮ АЯКУРА)

Литературно-художественное издание

Кэйто Коумэ, Исунэ Хасэкура

Волчица и пряности, том 3 (цифровая редакция)

ISBN: 978-5-904676-08-7

ISBN: 978-4-04-867963-3 (яп.)

Руководитель проекта: А. Озерков

Выпускающий редактор: Е. Дьяконенко

Переводчик: О. Бугуцкий

Лицензионная поддержка: Х. Ёсида

Редактор: Н. Чесноков

Дизайнеры логотипа: Н. Чесноков, В. Корнеев

Вёрстка: А. Кудряшов

Корректор: Е. Чеснокова

Ретушёр: Е. Сурина

«Истари Комикс» выражает свою благодарность:

И. Вегнеру, О. Карстен, С. Кольцовой, И. Михайлиной, А. Осипову

ООО «Издательский дом «Истари Комикс»

117042, Россия, Москва, ул. Южнобутовская, д. 101.

<http://istaricomics.com>

info@istaricomics.com

© ISUNA HASEKURA / ASCII MEDIA WORKS

© KEITO KOUME 2009

© Character design: JYUU AYAKURA

First published in 2009 by Media Works Inc., Tokyo, Japan.

Russian translation rights arranged with ASCII MEDIA WORKS Inc.

© Russian edition by Istari Comics Publishing 2010